

FEDERATION FRANCAISE DE PETANQUE ET DES GEMMELLES

9-10-11 JUILLET 1954

# CHAMPIONNAT de FRANCE 9<sup>e</sup> DE PÉTANQUE



organisé par le  
**COMITE  
DE L'AUDE**



VILLE de NARBONNE

PROGRAMME OFFICIEL

# LISTE DES QUALIFIÉS

## Comité d'Algérie

N°	Equipe	Nom	Brassard
1	MARTINEZ	1	
	SORABELLA	2	
	TORRES	3	
2	TIMONER	4	
	TIMONER	5	
	PILATO	6	
	Amicale Bouliste Homme		
3	LLOPIS	7	
	GERMAN	8	
	COMBES	9	
	Boule Sportive Birkadon		
4	SCOTT	10	
	FAURE	11	
	PONS	12	
	Club Sénior		

## Comité des Alpes-Maritimes

5	DALMASSO Etienne	13	
	PAUL Marius	14	
	MARTIN Serge	15	
	Boule St-Joseph, La Baule		
6	COVILI Victor	16	
	COVILI Marcel	17	
	LUCIANO Jean	18	
	Les Tentes et Tentes du Champ de Vallon		

## Comité de l'Aude

7	SEMPER Joseph	19	
	RAOUX Jules	20	
	PENA Claude	21	
	Courson-Pétanque (Champs de l'Orée)		
8	ALIAGA Marius	22	
	PUEL Jules	23	
	GARCIA François	24	
	Capacité Pétanque, Corbières		
9	DEZARNAUD André	25	
	LIBERIA Joseph	26	
	SOLER Jean	27	
	Foyer Léo Lagrange, Narbonne		

N°	Equipe	Nom	Brassard
10	ANIORT Pierre	28	
	DOUARCHE Roger	29	
	BLOCARD Georges	30	
	Cedran Béziers, Narbonne		
11	EQUIN Raymond	31	
	CHIERICI Ange	32	
	MALAFOSSE Léon	33	
	Pétanque Pétanque, Narbonne		
12	LAGOUME Maurice	34	
	RIGAUD Jean	35	
	RATTO Louis	36	
	Pétanque Club, Corbières		

## Comité de l'Aveyron

13	BIOU Albert	37	
	LAURET Marcel	38	
	VERNIERES Franck	39	
	Pétanque Millauais		

## Comité des Basses-Alpes

14	TESTANIERE André	40	
	TESTANIERE Roger	41	
	PRATS	42	
	Boule Manosque, Manosque		
15	MAGAUD	43	
	CHASTILLON	44	
	BURLE	45	
	Boule Sisteronaise, Sisteron		

## Comité des Bouches-du-Rhône

16	GILLOUX Pierre	46	
17	POLLET Gustave	47	
	RUOCCHIO	48	
	Boule Alpilles, Champs de l'Orée		
17	SAURA Joseph	49	
	AUDINIAN Artin	50	
	MANOUKIAN Jean	51	
	Entente des Bébés Géants, Champs de l'Orée, Saint-Rémy		

1950.

18	ARNAUD Paul	52
	VIAL Raoul	53
	VERA Jacques	54
	Boutonnier de l'Obélisque, Marseille	

19	SAPIENZA Antonin	55
	BENVENUTTI Fr.	56
	GUADAGNINI Aimé	57

Boutin de l'Obélisque, Marseille

20	CUTAJAR Clément	58
	MARTINI Paul	59
	GUINTOLI Julien	60

Boutin Semeuse, Marseille

21	MATHONNET Ed.	61
	CIOFFI André	62
	FUSINI Marius	63

Boutin Stationnaire, Marseille

22	RICCI Charles	64
	DELL'UNTO Jean	65
	DI GIOVANNI Vincent	66

Gastounet's Boutin, Marseille

23	RUETZ Pierre	67
	REBUFFAT Roger	68
	GUIS Léopold	69

Boutin de la Lise à Esparron, Alpes

24	POGGI Emile	70
	NAVE Aimé	71
	CAUMEL André	72

Boutin de la Mâture, Aubagne

25	GROSSO Marius	73
	BROCCA Pierre	74
	FABRITIS Hector	75

Boutin de l'Or de l'Or, Nîmes

26	GALCAGNO Joseph	76
	AUDRY Georges	77
	CANTON Antoine	78

Boutin Africaine de Marguerite

27	RAOUL Michel	79
	VILLEVIELLE Louis	80
	RIGAUD Paul	81

Boutin Alpes

28	CAMOIN Roger	82
	TAVERNIER François	83
	TAMARA Joseph	84

Boutin Milles

29	MOURET Maurice	85
	REYNE Paul	86
	ORTIN Jean	87

Boutin d'Or, Sables

30	FERRAGO Blaise	88
	BUISSON Adrien	89
	BOURDIN Raymond	90

B. L. de la Lise de Dax

### Comité du Centre

31	RENA	91
	SAHUT	92
	CHARRIER	93

C. A. Barthélémy (Goujon de Goujon)

32	CHIRAT	94
	CHASSEFEYRE	95
	BROSSON	96

Villefranche de Riez, Goujons

33	SOULÉ	97
	ROUSSE	98
	BRUNOT	99

### Comité de Constantine

34	RAMONDAT Lucien	100
	BUONO Georges	101
	VIOLETTE René	102

Boutin de l'Obélisque, Constantine

35	MORALES Lucien	103
	PELISSON Philippe	105
	BALDACHINO M.	105

Boutin Sport, Constantine

36	MOULIN Raymond	106
	CHAMOUX Noé	107
	OLLIER Robert	108

Pétanque, Alberac

37	ASTIER André	109
	GINYES Maurice	110
	BROTTE Fernand	111

38	FINI Serge	112
	AYROULET Roger	113
	MOULET Charles	114

Pétanque, Village en Bas, Le Thol

39	RACHON Pierre	115	49	CHAQUET H.	145	
	HAMERLING Roger	116		CHAQUET P.	146	
	MALLEN Gérard	117		RANG P.	147	
	Pétanqueurs du Calvaire, Valence			Pétanque Trescol		
40	RANG Roger	118	50	BIONDI	148	
	BONNELLi (père)	119		SOUCHÉ	149	
	BONNELLi (fils)	120		PALPACUER	150	
	Pétanqueurs du Valence Sportif			Boule Nersoise		
41	VACHER Raoul	121	51	EXBALIN R.	151	
	SAHY Edmond	122		EXBALIN L.	152	
	ANDRES Joseph	123		JOUANEN	153	
	Pétanqueurs Loriolais, Loriol			Amicale Pétanqueurs de La Grand Combe		
42	AUSSEIL Antoine	124		Comité du Gers		
	MARTIN Pierre	125	52	IDRIAC Joseph	154	
	TAULEIGNE Robert	126		DARTIGUES Marcel	155	
	Pétanqueurs du Bouton d'Or, Montélimar				RIEUVERENT Gaston	156
	Comité du Finistère			Pétanque Samatanaise, Auch		
43	QUINQUIS J.-Marie	127	53	REGOUFFRE Paul	157	
	LE GUEN François	128		FONMARTY Henri	158	
	LE GALL Jean	129		EUSIQUE Raymond	159	
	Brest			Boule Gradignanaise		
	Comité du Gard			54	LE CAN Guy	160
44	SARRAN	130		GIMENEZ Michel	161	
	MANIGAND	131		SANCHEZ Simon	162	
	ZANETTA	132		Sport Olympique Bordelais		
	Boule Verte de Nîmes			55	ARRIVE Guy	163
45	ARGOUX (père)	133		ARRIVE Jean-Louis	164	
	ARGOUX (fils)	134		DUROZIER André	165	
	VALENTIN Robert	135		Pétanque Arésienne		
	Boule du Pont, Alès			56	BEGOU Maurice	166
46	SANCHEZ	136		POURCHI Albert	167	
	TAULEIGNE	137		REYNAUD Albert	168	
	ROUSSEL	138		Pétanqueurs de la Pignolette, Serres		
	Boule Dorée, Bessèges			57	SDAMEFER L.	169
47	DUFFES	139		CORAL V.	170	
	CAZALY	140		PICHON P.	171	
	LACHIZE	141		Toulouse Pétanque Club		
	Boule Pet/Bleue, Quissac					
48	TEISSIER	142				
	SERRIERES	143				
	DUSSAUD	144				
	Pétanque Mendoise					

58	VIGIER B.	172
	ZANON P.	173
	CALS A.	174

Comité des Alpes

59	BERNARDO	175
	CASANDEY	176
	POGER	177

L'Avant-garde Pyrénées Club

### Comité des Hautes-Pyrénées

60	SCHMITT Jean	178
	MOUSIS Pierre	179
	DABEZIES Edmond	180

Association Sportive du P.L.I., Tarbes

### Comité de la Haute-Savoie

61	MUSARELLI S.	181
	PALADIO Joseph	182
	CHAGNON Guy	183

Annexe

### Comité Ile-de-France

62	BARTHOLOMEO A.	184
	GUILLAS Alexandre	185
	HICORD Pierre	186

Boule Argentine (Champs de Mars)

63	DI DANTE Paul	187
	RODIER Maurice	188
	ROUSSILLON Louis	189

Amis de Boule

### Comité d'Isère-Savoie

64	DUBOIS	190
	QUAGLIOTTI	191
	AUBERT	192

Pétanque Club de Chambéry, Grenoble

### Comité du Languedoc

65	BILANGES Charles	193
	COINDET Adolphe	194
	BESSIERE Honoré	195

A.S. Chambéry, Montpellier

66	MONTAGNE Louis	196
	GUY René	197
	HERMET André	198

Boule des Pétanques Montpellier

67	ARCHAMBAUD R.	199
	PUJOL Francis	200
	RICHARD Pierre	201

Boule des Pyrénées

68	CELMA Pascal	202
	NAVABETTE François	203
	CARASCO Jean	204

Sporting Club Béziers

69	DUPUY Pierre	205
	MOLA Raphaël	206
	RIBOL Jean	207

Boule St-Cir, Béziers

70	SOULAYROL Y.	208
	SOULAYROL Yves	209
	SALASC Aimé	210

Familis

71	FOURNIER Henri	211
	PATRAC Charles	212
	SIGARD Jean	213

Gagnes

72	MARANAL Etienne	214
	MARANAL Fernand	215
	POUBIL Antoine	216

Boule Renaissance, Montpellier

### Comité du Lot-et-Garonne

73	PLANQUES	217
	SUDRE Yves	218
	GARRIGUES Jacques	219

Pétanque Volenteuse

74	BARRES Marcel	220
	DULOUART Albert	221
	DAVIDOU Louis	222

Pétanque des Halles, Agde

### Comité du Maroc

75	VILLALONGA Louis	223
	CASTELLI Antoine	224
	BERAUD Henri	225

Boules Marrakech, Casablanca

76	BOLDRINI Marcel	226
	MOLINARI Charles	227
	EMMANUELLI Paul	228

Pétanque de Casablanca, Casablanca

### Comité d'Oran

77	ARTES Eugène	229
	CANONI Mathieu	230
	MARTINEZ Giner	231

Boule Club des Palais, Oran

78	THOMEN	232	89	CICAZZO Rosaire	265			
	MULLER	233		MAUNIER Charles	266			
	PUJOL	234		TEDESCO Raphael	267			
<i>Boule Club des Falaises, Oran</i>								
<i>Comité du Roussillon</i>								
79	AUSSERAY Robert	235	90	BOSCO Joseph	268			
	AUTIE François	236		MANGENOT André	269			
	GAMERO Antoine	237		MANGENOT Prosper	270			
<i>Joyeux Pétanqueurs Perpignan</i>								
80	ASPAR	238	<i>Club Amicale Bouliste de Ferryville</i>					
	DONADIEU	239						
	RAMIA	240						
<i>Pétanque Club St-Assiscle</i>								
81	MASSARDO	241	91	GLEEREAN Jacques	271			
	MONER	242		JULLIEN Robert	272			
	BOUSQUET	243		LOPEZ Mariano	273			
<i>Pétanque Club Le Boulou</i>								
82	LLONG	244	92	RIPEPT Louis	274			
	BRUZY	245		SERRE Henri	275			
	APARICIO	246		EL MALIK	276			
<i>Pétanque Club Le Boulou</i>								
83	FLA François	247	93	CHABERT Daniel	277			
	MATEU Georges	248		GRANIER Aimé	278			
	MONTAGNE Germain	249		BERTI Léandre	279			
<i>Pétanque Argelésienne, Argelès s/Mer</i>								
84	ANGELVI Camille	250	94	BEY Emile	280			
	BONAFOS Roger	251		USCLAT Henri	281			
	AUGUET Gilbert	252		SASIA	282			
<i>Amicale des Pétanqueurs, Elne</i>								
85	BONNERIZE fils	253	<i>Boule Indépendante Aptésienne</i>					
	CUTZACH Pierre	254						
	BANEGAS	255						
<i>Bouling Club Ponteilla</i>								
86	VILA	256	95	SCARONE Alex.	283			
	SALVADOR Marius	257		POESY André	284			
	SALVY	258		TORNE Louis	285			
<i>Bouling Club St. Marinois, Ste-Marie-la-Mer</i>								
<i>Comité du Tarn-et-Garonne</i>								
87	CORREA Antoine	259	96	MARRO Louis	286			
	LAPIERRE Maurice	260		ACCUSANO Charles	287			
	SOUYRI André	261		PACIFICO Cyr	288			
<i>Pétanque des Marronniers</i>								
<i>Comité de Tunisie</i>								
88	TRANCHINA Ignace	262	97	BENEDETTI Jaurès	289			
	CARRE Jacques	263		AUTHIEU René	290			
	PASCALINI François	264		CHAUVIN Marius	291			
<i>Club Amicale Bouliste de Ferryville</i>								
<i>Comité du Var</i>								
			98	MOUTET Marius	292			
				DI BENEDETTO Jph	293			
				LECA Antoine	294			
<i>Boule du Centre</i>								

Denoy, chi-  
à la clinique  
e avait été  
diagnostiqua  
l'encéphale  
cervical.

téléphonons.  
se livre à  
lement délica-  
tions, remet-  
né cycliste.

-André-  
elongue

commune Li-  
juillet que  
es, premier  
onneur du  
partier de  
mera e Si-

heures par  
uivies par  
bal.  
14 heures.  
pied, jeux  
ncours de  
al.

grand bai  
L'orchestre  
chanteuse  
notre fête  
ont retenu

ns est co-  
meilleur ac-  
Le Co-

Tuchan

— Mer-  
eures, aura  
annuel de  
r le Club-  
ra sous les  
nes de no-  
nombreux  
ra tous les  
s et même  
ns le plai-  
menade les  
eneuve-les-  
astelmaure,  
urban, Al-  
Termines,  
T. de Per-  
oueurs des  
non licen-  
à ce grand  
désirant y  
nous faire  
i, le nom-  
iciperont à

hage, dote

# LES CHAMPIONNATS DE FRANCE DE PETANQUE

La fièvre monte, au bar Mirabeau, siège du comité départemental, bouliste, où M. Marcel Chagnaud, René Rey, Raymond Ricoure, Elie Vitrou, Saillan, Sandra gne, Pouzenc, Compte, Besançon, Escalier, Soula et leurs amis voient et reviennent leur « programme » comme un potache avant d'affronter le bac...

Les Nord-Africains sont certainement arrivés à Marseille, comme nous l'a annoncé le dynamique secrétaire général, René Rey.

Demain, tout le monde sera en place... Les 98 triplettes qualifiées, les suiveurs (délégués ou membres de club) feront connaissance avec les organisateurs et... la population narbonnaise.

Une réception aura lieu au bar Mirabeau. Une visite de la ville est prévue.

A 21 heures, dans la salle du Foyer, quai Vallière, on procédera au tirage au sort, sous la présidence de M. Pinodel, président du bureau national de la F.F.P.J.P.

## YACHTING

Dimanche 11 juillet seront disputées à Port la Nouvelle de grandes régates interclubs.

Nous espérons que le beau temps permettra aux clubs de Perpignan, Toulouse, Sète, ainsi qu'à la Société nautique de Narbonne d'envoyer les nombreux représentants promis.

La coupe de La Nouvelle offerte par la ville de la Nouvelle sera mise en compétition. Charpiles et Canetons lutteront dans différentes séries pour l'attribution de ce trophée.

Le départ sera donné l'après-midi, le matin étant réservé à un concours de pêche organisé par la ville de La Nouvelle.

Nous profitons de l'occasion pour aviser les jeunes gens qui se sont faits inscrire ou qui désirent se faire inscrire à l'école de voile de Narbonne, que cette dernière fonctionnera à partir du dimanche 18 juillet. Ils peuvent se présenter dès maintenant pour avoir tous les renseignements chez M. Déjean, articles de chais, 54, boulevard Mistral, ou chez M. Henri Cassan, engrais, 14 boulevard Anatole-France.

Demain samedi, à 8 h. 30, défilé en ville; dépôt de gerbe au monument aux morts par MM. Pinodel, président de la Fédération française de pétanque et de jeu provençal, et M. le docteur Leiscaen, directeur régional de la Jeunesse et des sports (Montpellier).

A 9 heures, début des parties;

A 12 heures, réception officielle à la mairie; à 14 heures, reprise des parties; à 17 h. 30, visite à Narbonne-Plage (transport gratuit).

Dimanche : A 9 heures, reprise du championnat; à 12 heures, apéritif d'honneur offert par le comité de l'Aude, au siège; à 14 heures, reprise du championnat; à 16 h. 30, manifestation folklorique avec participation de « La Louise du Carcassès », de Carcassonne, et autres groupes folkloriques.

A 17 heures, finale.

A 19 heures, distribution des prix et récompenses.

## LES AUDOIS DECIDES A BIEN FAIRE

Loin d'être impressionnés par le prestige qui s'attache aux championnats aixois, marseillais, catalans, héraultais ou gardois, les dix-huit qualifiés audois sont fermement décidés à « tenir bon » devant leurs réputés adversaires.

Rappelons la liste des six triplettes audoises :

1. Semper, Raoux, Péna (Coursan), vainqueurs du drapeau fédéral offert par « La Dépêche du Midi » au comité départemental de l'Aude;

2. Aliaga, Puel, Garcia (Capucins, Carcassonne);

3. Désarnaud, Libéria, Soler (F.L.L. Narbonne);

4. Aniort, Blocard, Douarche (Cadrans Bleus), qualifiés également pour la coupe de France;

5. Equin, Chiérini, Malafosse (Pigalle);

6. Lacoume, Rigaud, Ratto (Pétanque-Club Carcassonne).

M. Roseio, arbitre officiel, membre du comité Isère-Savoie, sera assisté de MM. Bérial et Faisan, de Narbonne, dont il est superflu de vanter les grandes qualités de compétence et d'impartialité.

SCIENCES PHYSIQUES  
Seconde A.B., première  
sequo : Josiane Colori  
Tarius.

Seconde C. M., première  
Monique Visa; deuxième  
Bastiani; troisième  
sette Lacombe.

Seconde A. B., première

Demain sera un grand concert  
par la Lyre narbonnaise.

Nous apprenons que la  
société musicale organisera  
ce soir, à 21 h. 15, sur la  
promenade des quais un  
grand concert instauré.

Nous donnerons la  
gramme des œuvres  
écrites au cours de  
ces dernières années, n'ou-  
ciser que la Lyre narbonnaise  
ra ce soir-là « Penture », de M. Delmas.

## Partez en vacances

Avec un ensemble  
de classe, un chœur  
sera présenté par  
HILLIÈRE, samedi 11 juillet.  
A qualité supérieure  
leur marché.



St-Jean-de-Barrou

Avis de la mairie à l'origine de

Sur la route entre  
de M. CHAPUT

A partir de demain à Narbonne

# Les finales du Championnat de France de Pétanque se disputeront dans une ambiance colorée

« Nous sommes fin prêts pour le grand jour », nous ont déclaré hier après-midi, les principaux organisateurs des finales du championnat de France de Pétanque, nos excellents amis MM. Marcel Chagnaud, René Rey et Raymond Ricoure, Elie Vitrou et Pierre Sandragné, Pierre Bénet, Louis Escalier et Léon Besançon, tous les gars de cette remarquable équipe en somme.

Tous les gars qui permettront dès demain matin aux sportifs de chez nous d'assister à la grande fête annuelle de la « Petite Boule ».

« Soigné » avec amour par un spécialiste, le cantonnier champion de pétanque, Louis Mouysset, le Quai Vallière dont les verts et frais ombrages accueilleront les 98 triplettes venues de France et d'outre-mer est fin prêt.

Le Comité de l'Aude dont les Commissions d'accueil, d'hébergement, de tourisme, etc, fonctionnent à merveille, est fin prêt.

Tous ceux qui gravitent autour de la rencontre nationale sont fin prêts.

La Radiodiffusion Nationale est venue reconnaître les lieux pour son émission de dimanche après-midi.

Les champions d'outre-mer sont à pied-d'œuvre.

Ceux d'Oran ont donné jeudi une belle exhibition.

Et le public narbonnais, également, est fin prêt qui ne demande qu'à vibrer samedi et dimanche aux prouesses des grands as de la pétanque.

**Plus de 4.000 fr. de prix et les mises au concours P.E.C. de la Pétanque Tapageuse**

En raison des finales nationales du championnat de France de pétanque qui se dérouleront samedi et dimanche sur le quai Vallière à Narbonne, le concours P.E.C. organisé par la Pétanque Tapageuse et patronné par la Maison Picon, aura lieu samedi soir, en nocturne à 21 heures, sur le quai Vallière, face au Café Montmorency, avec la participation des triplettes narbonnaises et de nombreuses équipes ayant participé au

## Les personnalités et les officiels

Nous ne saurions omettre de signaler que de nombreuses personnalités honoreront de leur présence les grandes finales du championnat de France.

Cette importante manifestation sera, par exemple, présidée par M. le docteur Luscan, directeur régional de la Jeunesse et des Sports qu'entoureront MM. Jean-Pierre Abeille, préfet de l'Aude ; Bernard Laugier, sous-préfet de Narbonne ; Louis Madaule, maire de Narbonne ; MM. les parlementaires audois, Bapt, directeur départemental de la Jeunesse et des Sports ; Chamade, secrétaire général de la C. G. V. M., etc...

La direction technique des championnats sera assurée par MM. Pinodel, président national ; Py, secrétaire général ; Alterio, trésorier général ; Massabio, Petiot, Mayer, du Comité National ; Bussone, président du Comité des Bouches-du-Rhône, etc, qu'assisteront les responsables audois.

MM. Béral et Fezan (Narbonne) prêteront leur concours à M. Rossio (Isère-Savoie), arbitre des finales.

## A quelques heures de la grande fête de la pétanque

Mais c'est surtout sur les terrains magnifiquement délimités, que dès demain matin, cette véritable fête nationale de la pétanque revêtira toute sa signification.

On ne commente pas, on ne présente pas une partie de pétanque

A plus forte raison lorsqu'il s'agit d'une finale nationale qui réunit toutes les grandes vedettes que l'on s'apprête déjà à applaudir en Septimanie.

Que feront les qualifiés de nos régions dans cette rencontre ?

Les poulains du président Chagnaud ont certes de modestes prétentions, mais ils n'en sont pas moins optimistes, tout comme leurs camarades des Pyrénées-Orientales.

Nous rappelons la composition des quadrettes audoises qualifiées pour les finales nationales :

1. Semper, Raoux, Pena (Coursan).
2. Equin, Malafosse, Chierici (Pigalle-Narbonne).
3. Douarche, Aniort, Brocard (Cadrans Bleus, Narbonne).
4. Lliberia, Désarnaud, Soler (F. L. L., Narbonne).
5. Allaga, Puel, Garcia (Carcassonne).
6. Lacoume, Rigaud, Ratto (Carcassonne).

A quelques heures des premiers jets de buts, nous souhaitons à tous, participants et organisateurs, « bonne chance et beau temps », en même temps que nous invitons tous les sportifs à venir assister à la grande fête nationale de la pétanque, un spectacle qu'il ne faut pas manquer.

Aimé ALQUIER.



# Les finales du Championnat de France de Pétanque commencent ce matin

Les jeux sont faits. Tous les participants aux finales du championnat de France de pétanque sont à pied d'œuvre. Sous les verts et frais ombrages du Quai Vallière à Narbonne, ce matin à partir de 10 h. 30 commenceront ces ultimes rencontres qui ne prendront fin que dimanche à 18 h. 30, avec la proclamation des champions de France 1954.

Nous avons à peu près tout dit sur cette manifestation remarquablement organisée par la sympathique équipe du Comité de l'Aude que préside notre excellent ami M. Marcel Chagnaud.

Il ne nous reste donc plus qu'à souhaiter que le soleil soit de la fête et alors M. Pinodel et ses collaborateurs du bureau national emporteront à Marseille l'image d'un tournoi pleinement réussi:

## Le programme de la journée

Nous rappelons qu'aujourd'hui samedi à 8 heures se rassembleront au Palais du Travail les officiels, délégués et joueurs prenant part aux finales du championnat de France de pétanque. MM. Rey et Ricoure procèderont avec leurs amis à la remise des dossards.

Le défilé sera ensuite organisé tandis que fonctionnera la Commission des prix de tenue.

Conduits par les cliques le « Réveil » et « l'Avenir » narbonnais, le défilé prendra ensuite l'itinéraire suivant : Palais du Travail, rue J.-Jaurès, place de la Mairie, Cours

de la République, Pont de la Liberté, Monument aux Morts.

## Le championnat commence

Après un dépôt de gerbe effectué par MM. Pinodel et Chagnaud les 98 triplettes rejoindront le Quai Vallière parfaitement aménagé.

Le championnat de France commencera alors véritablement.

A 10 h. 30 : parties de barrage.

A 12 heures : Vin d'honneur offert par la municipalité narbonnaise.

A 14 heures : seizièmes de finale.

A 16 heures : huitièmes de finale.

A 17 h. 30 : Réception à Narbonne-Plage organisée par la Ville de Narbonne.

A 20 heures : repas amical au Grand Hôtel.

A 21 heures : congrès fédéral.

Nous avons tracé le programme de la première journée des championnats de France de pétanque.

Il ne nous reste plus qu'à souhaiter aux organisateurs « beau temps et nombreux public. »

Et aux participants, en même temps que la bienvenue « bonne chance ».

Aimé ALQUIER.

# Les Marseillais ont dominé les finales du neuvième Championnat de France de Pétanque

NARBONNE (de notre correspondant particulier Aimé ALQUIER). — Les finales du IXe championnat de France de pétanque, organisé par le Comité de l'Aude, ont commencé hier matin. Si le vent qui sévissait vendredi avait quelque peu tempéré son ardeur, la pluie par contre, devait faire son apparition un peu après 11 heures.

La grande fête nationale de la pétanque avait commencé dès 8 heures du matin au Palais du Tra-

Aussitôt après la remise des dossards, un pittoresque défilé conduit par la clique l'Avenir Narbonne, parcourait les principales artères de la cité ayant à sa tête les dirigeants nationaux de la « petite boule » M. Marius Moulis, adjoint au maire de la ville de Narbonne, les représentants des principaux comités départementaux ainsi que les membres du Comité d'organisation bien groupés autour du président, notre ami Marcel Chagnaud.

Avant de rejoindre le quai Vallière, tout particulièrement aménagé pour les finales, le cortège faisait halte au monument aux Morts où MM. Pinodel, président de la Fédération Nationale et Marcel Chagnaud, président du Comité de l'Aude, déposaient les fleurs du souvenir au milieu du recueillement général.

Dès 9 h. 30 cependant, sur le quai balayé par un vent léger impuissant à dégager le ciel des nuages l'obscurcissant, les premières parties débutaient tandis que M. Viala, distingué représentant du Comité du Roussillon, s'acquittait avec verve de ses fonctions de speaker officiel.

Les premières rencontres devaient hélas marquer l'élimination des Catalans Massardo, Vila, Aspar, Angelvy et Ausseray, ainsi que des Audois Lacoume, Aliaga et Désarnaud.

Par contre Chiérici (Narbonne), après avoir triomphé une première fois par fanny, se qualifiait pour les 16e de finale au dépend des gars du Vaucluse.

Durant toute la matinée, les membres du jury chargés de désigner les bénéficiaires du prix de tenue n'avaient pas manqué de besogne.

Un peu avant midi, le palmarès suivant était publié :

Grand prix d'honneur : Maroc (Pétanque de Boujkouna, Casablanca).

1er prix ex-aequo : Gironde Pétanque Arécienne. Oran Boule Club des Falaises, Roussillon Pétanque Club Saint-Assiscle (Aspar,

Donnadieu, Ramia), Aude (Cadran Bleu, triplette Aniort, Douarche, Blocard) ;

2e prix ex-aequo : Languedoc, Lot-et-Garonne, Vaucluse ;

3e prix ex-aequo : Roussillon (Pétanque-Club Le Boulot, triplette Llong, Bruzy, Aparicio).

A midi, les membres de la Fédération Nationale et du Comité de l'Aude ainsi que les accompagnateurs des triplettes qualifiées, étaient les hôtes de la sportive municipalité narbonnaise.

Au cours d'un vin d'honneur servi dans la grande salle du Palais des Archevêques, d'excellentes paroles devaient être prononcées par MM. Louis Madaule, maire de Narbonne ; Marcel Chagnaud, président du Comité de l'Aude ; Pinodel, président de la Fédération Nationale et Bernard Laugier, sous-préfet de Narbonne.

## Les résultats

### Première partie :

Lecam (Gironde) bat Aliaga (Aude) 13-12 ; Ferraco (Bouches-du-Rhône) bat Désarnaud (Aude) 13-5 ; Moutet (Var) bat Lacoume (Aude) 13-5 ; Aniort (Aude) bat Sott (Alger) 13-2 ; Semper (Aude) bat Scaroche (Var) 13-10 ; Bosco (Tunisie) bat Vila (P.-O.) 13-6 ; Vilalongue (Maroc) bat Massaudo (P.-O.) 13-1 ; Pla (P.-O.) vainqueur par forfait ; Chabert (Vaucluse) bat Aspar (P.-O.) 13-0 ; Equen (Aude) bat Barrès (Lot-et-Garonne) 13-0 ; Musarelli (Haute-Savoie) bat Bonnerie (P.-O.) 13-4 ; Bejou (Hautes-Alpes) bat Ausseray (P.-

O.) 13-3 ; Dufies (Gard) bat Llong (P.-O.) 13-5.

### Partie de cadrage :

Semper (Aude) bat Marro (Var) 13-6 ; Equen (Aude) bat Chabert (Vaucluse) 13-10 ; Selma (Languedoc-Béziers) bat Vilalongue (Maroc) 13-11.

### 16e de finale :

Serrau (Gard) bat Lecam (Gironde) 13-0 ; Serraco (Bouches-du-Rhône) bat Calgagno (Bouches-du-Rhône) 13-3 ; Equen (Narbonne) bat Saurat (Bouches-du-Rhône) 13-0 ; Trauchinot (Tunisie) bat Chirat (Centre) 13-10 ; Sapienza (Bouches-du-Rhône) bat Daffes (Gard) 13-9 ; Benedetti (Var) bat Tessier (Gard) 13-10 ; Raoul (Bouches-du-Rhône) bat Montagné (Languedoc) 13-3 ; Ripert (Vaucluse) bat Glereau (Vaucluse) 13-7 ; Chaquet (Gard) bat Mouttet (Var) 13-7 ; Poggi (Bouches-du-Rhône) bat Vaché (Drôme) 13-6 ; Cutaja (Bouches-du-Rhône) bat Dubois (Isère-Savoie) 13-7 ; Archambaud (Languedoc) bat Corréa (Tarn-et-Garonne) 13-7 ; Selma (Languedoc) bat Bartholomeo (Île-de-France) 13-7 ; Musarelli (Haute-Savoie) bat Pla (Roussillon) 13-7 ; Pillou (Bouches-du-Rhône) bat Souleyrol (Languedoc) 13-7 ; Marro (Var) bat Bev (Vaucluse) 13-5.

### 8e de finale :

Poggi bat Selma 13-5 ; Sabienza bat Archambaud 13-3 ; Raoul bat Ripert 13-6 ; Marro bat Sarran 13-4 ; Pillou bat Chaquet 13-6 ; Serraco bat Equen 13-9 ; Benedetti bat Musarelli 13-1 ; Cutaja bat Trauchinot 13-10.

# Finale du championnat de Pétanque

Dans Narbonne endimanchée et en liesse, en dépit de la boudoirie d'un soleil capricieux, ont commencé, samedi, les finales du championnat de France de pétanque.

La veille, un tirage au sort présidé par M. Pinodel, président de la F.F.P.J.P., avait réuni, au Foyer cher à M. Escalier, les délégués des comités en présence et quelques joueurs, atirés par la curiosité.

Après le pittoresque défilé en ville des quatre-vingt-dix-huit triplettes, les patries commencèrent.

A midi, les délégués de la Fédération nationale de pétanque et les principaux animateurs des co-

mités régionaux étaient réunis à la quatrième fédération au sein de l'hôtel de ville où, en présence de M. le sous-préfet, les accueillait M. le maire, auprès de qui se tenaient MM. Jean Paul, Castan, Souquet, adjoints; Bouchous et Lémouzl, conseillers municipaux. Au cours d'un vin d'honneur, dégusté dans la plus cordiale ambiance, des allocutions furent prononcées par M. Madaule, maire, qui salua ses hôtes et les assura du meilleur accueil narbonnais; par M. Charnard, président du comité de l'Aude de pétanque, qui remercia tous ceux qui ont contribué au succès de la manifestation du jour. Il met l'accent sur les progrès de la pétanque dans l'Aude (plus de 4.000 licenciés) et en France (plus de 60.000 licenciés), la pétanque étant

du C.N.S. Il demanda le bienveillant appui des pouvoirs publics en faveur d'un sport éminemment populaire.

## LES PREMIERS RESULTATS

Le Can (Gironde), Planqueur (Lot-et-Garonne), Carrea (Tarn-et-Garonne), Chamesser (Haute-Garonne) résistent bien à cette première tornade, qui voit disparaître Vivier (Haute-Garonne), Barres (Lot-et-Garonne), Quenques (Finistère), Idrac (Gers), Biou (Aveyron), Regouffre (Gironde) et les Audiots Alaga, Désarnaud et Lacoume.

Après une sévère patie de quadrage et un trente-deuxième des plus acharnés, tous les espoirs des représentants du Sud-Ouest sont ruinés. Seul, le Girondin Le Can, parvenu en seizièmes de finale, doit embrasser « Fanny » devant le terrible Gardois Sarran 13 à 0.

## RESULTATS DES SEIZIEMES DE FINALE

Sarran (Gard) bat Le Can (Gironde) 13-0.

Ferraco (Bouches-du-Rhône) bat Calcogne (Bouches-du-Rhône) 13-3.

Equin (Aude) bat Saura (Bouches-du-Rhône) 13-0.

Tranchinot (Tunis) bat Churat (Centr.) 13-10.

Sapuena (Bouches-du-Rhône) bat Dusses (Gard) 13-4.

Benedetti (Var) bat Teissier (Gard) 13-10.

Raoul (Bouches-du-Rhône) bat Montagné (Languedoc) 13-4.

Ripert (Vaucluse) bat Glerean (Vaucluse) 13-4.

Chaquet (Gard) bat Mouttet (Var) 13-7.

Poggi (Bouches-du-Rhône) bat Vacher (Drome).

Cutajar (Bouches-du-Rhône) bat Dubois (Isère-Savoie) 13-7.

Archambaud (Languedoc) bat Correa (Tarn-et-Garonne) 13-9.

Celma (Languedoc) bat Bartholomé (Ile-de-France) 13-7.

Musarelli (Haute-Savoie) bat Pla (Roussillon) 13-7.

Pillaud (Bouches-du-Rhône) bat Souleyrol (Languedoc) 13-8.

Marro (Var) bat Beyt (Vaucluse) 13-5.

## RESULTATS DES HUITIEMES DE FINALE

Ferraco (Bouches-du-Rhône) bat Equin (Aude) 13-9.

Marro (Gard) bat Sarran (Gard) 13-4.

Benedetti (Var) bat Musarelli (Haute-Savoie) 13-1.

Poggi (Bouches-du-Rhône) bat Celma (Languedoc) 13-5.

Sapienza (Bouches-du-Rhône) bat Archambaud (Languedoc) 13-3.

Cutaya (Bouches-du-Rhône) bat Tranchinot (Tunis) 13-10.

Raoul (Bouches-du-Rhône) bat Ripert (Vaucluse) 13-6.

Gillaux (Bouches-du-Rhône) bat Choquet (Gard) 13-6.

## Le JOUR le JOUR

Dépannage : Garage Terminus, avenue Gare (téléphone : 427).

### ALLO 1

POLICE : 4-29.

POMPIERS : 12-22.

GENDARMES : 5-68.

HOPITAL : 4-00.

AMBULANCE : 2-19.

### DE SERVICE AUJOURD'HUI

Pharmacie Poyri, rue Droite. Médecin : M. le docteur Mario, boulevard Gambetta.

Boulanger : M. Bosc, rue J.-J. Rousseau; M. Decors, rue Mazagram. Dépannage : Garage Régis Renault, tél. 13-20.

### LES SPECTACLES

Alhambra. — Matinée 16 h., soirée 21 h. Jean Marais et Dany Robin dans « Les Amants de Minuit ». Dernier jour.

Kursaal. — Matinée 14 h. 45, soirée 21 h. : « La Princesse de Samarcande », avec Ann Blyth, David Farrar.

Club. — 14 h. 45 et 21 h. : « La Forêt de l'Adour », avec Françoise Arnoul, J.-C. T.

Caméo. — Relâche.

Alcazar. — Matinée 14 h. 45, soirée 21 h. : « Jeanne d'Arc », avec Ingrid Bergmann, José Ferrer.

## Tuchan

Pétanque. — C'est mercredi 14 juillet que le Club Pétanque tuchanais a organisé son concours. Les parties commenceront à 13 heures (solaire) très tôt. Dans le cas où les finales ne seraient pas terminées dans la soirée, elles se dérouleront en nocturne au boulodrome de la Promenade.

## MARCHÉ des Vins

CARCASSONNE. — Cours moyen pour la semaine du 3 au 10 juillet, de 9 degrés 5 à 11 degrés : 285 à 290 francs.

# LES MARSEILLAIS, GRANDS FAVORIS DU 9<sup>ME</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE

**NARBONNE (C.P.)** — Les Marseillais font déjà figure d'épouvantail et beaucoup se demandent à quelle sauce il vaut mieux être mangé.

Le public, très nombreux, a suivi avec intérêt toute la partie.

Les parties où jouaient les champions marseillais étaient particulièrement suivies.

Au cours de la première partie nous ne relevâmes pas de surprises notables.

Tous les champions ont tenu le coup.

Cependant, au cours de la seconde partie la surprise vient du Narbonnais Equin qui a battu Sorra (B.D.R.), par 13 à 0.

## RESULTATS

### Deuxième partie

**Sarran (Gard)** bat le CAM (Gironde), 13 à 0. — Faraco (BDR) bat Carcagno (BDR), 13 à 3. — Franchinat (Tunisie) bat Chiriac (Centre), 13 à 10. — Raoul (BDR) bat Montagnier (Languedoc), 13 à 4. — Ripert (Vaucluse) bat Clercane (Vaucluse), par 13 à 6. — Chaquet (Gard) bat Mouttet (Var) par 13 à 7. — Loggu (BDR) bat Vacher (Drôme), par 13 à 6. — Archambaud (Languedoc) bat Gorrea (Tarn-et-Garonne), par 13 à 9. — Sapienza (BDR) bat Taffes (Gard) par 13 à 9. — Celma (Languedoc) bat Bartholomao (Île-de-France), par 13 à 7. — Musarelli (Hte-Savoie) bat Piat (Pyr.-Orient.), par 13 à 7. — Pillon (BDR) bat Soubeyrol (Languedoc), par 13 à 8. — Marrot (Var) bat Pey (Vaucluse), par 13 à 5. — Cutaja (BDR) bat Dubois (Isère), par 13 à 7. — Benetti (Var) bat Teissier (Gard), par 13 à 10.

### Troisième partie

Loggu (BDR) bat Celma (Languedoc), par 13 à 5. — Sapienza (BDR) bat Archambaud (Languedoc), — Raoul (BDR) bat Ripert (Vaucluse), par 13 à 6. — Sarran (Gard) est battu par Marrot (Var) par 13 à 4. — Géniaux (BDR) bat Chaquet (Gard), par 13 à 6. — Serroco (BDR) bat Equin (Aude), par 13 à 9. — Benetti (Var) bat Musarelli (Hte-Savoie), par 13 à 1. — Cutaja (BDR) bat Franchinat (Tunisie), par 13 à 10.

## DANS LES GROUPEMENTS

**Boule Michelet.** — Tous les samedis et lundis, pétanque, équipes choisies, 2x3, ouvert à tous.

**Boule Joyeuse.** — Mercredi, à 8 h. 30, à pétanque, à la mairie.

# Le championnat de France de pétanque, à Narbonne

Narbonne. — Sous le patronage de notre journal, dans une ambiance sportive indescriptible, la première journée du championnat de France de pétanque, malgré un vent violent et un ciel brumeux, a connu un très joli succès d'affluence.

Dès le premier tour, la compétition est ouverte à souhait et les favoris sont soumis à rude épreuve. 98 équipes au départ. Le Gard avec 8 représentants, l'Aude (6), le Vaucluse (4), le Languedoc (8), le Roussillon (5), font impression face aux redoutables champions du Var et des Bouches-du-Rhône.

La simplicité des triplettes du Languedoc-Roussillon en impose devant la brillante cohorte du Var-Bouches-du-Rhône.

Les courageux représentants de l'Aude supportent avec aisance les aléas du premier tour. Equin, en grande forme, réalise une brillante « Fanny » devant Barrès du Lot-et-Garonne. Aniort se débarrasse avec brio de Scoot, d'Alger (13 à 2) et Semper, de Coursan, après deux heures de jeu, réussit à anéantir les espoirs de Scarrone (Var), 13 à 2.

Deux victimes : Alliaga (Carcassonne), 12 à 12, devant Le Cam (Gironde), et Dezarnaud (Narbonne) face à Ferrac (Bouches-du-Rhône).

Le Gard-1 re, qui comptait huit qualifiés, passe le cap avec succès, victoires de Teissier (Mende), de Sanchez (Alès), de Sarran (Nîmes), de Duffes (Quissac), de Biondi (Ners), de Chaguet (Trescols).

Malheureux, Exbalin, de La Grand'Combe, et Argoux (Alès), 13 à 12, devant Calcagno (Bouches-du-Rhône). Le Vaucluse est le grand triomphateur du premier tour.

Bey, d'Apt ; Chabert, de Cavailhon ; Ripert, de Pertuis, et Glerean (Bollène), triomphent respectivement de Ranc 13 à 7, d'Aspar (P.-O.) 13 à 0, de Grossi (ex-champion de France) 13 à 11, et de Llopis (Alger) 13 à 8.

Le Roussillon, peu chanceux, ne passe le cap que grâce à Pla, vainqueur par forfait de Lamondat (Constantine), Bonnereize. Ausseray, Vila et Massardo ayant connu la défaite.

Le Languedoc se présentait très solide. Bilanges, des Cheminots de Montpellier ; Fournier, de Gignac, et Dupuy, de Béziers, doivent néanmoins subir un sort contraire, mais Maraval, Montagne, Souleyrol, Celma et Archimbaud, arrivent aisément à 13 points devant leurs rivaux.

Le cadrage ménage sa part de surprises. Maraval, de Montpellier.

## Les résultats techniques

### Les seizeèmes de finales

Sarran (Gard) 13, Le Cam (Gironde) 0 ; Ferraco (Bouches-du-Rhône) 13, Calcagno (Bouches-du-Rhône) 3 ; Equin (Aude) 13, Saura (Bouches-du-Rhône) 0 ; Tranchinot (Tunisie) 13, Chirat (Centre) 10 ; Raoul (Bouches-du-Rhône) 13, Montagne (Languedoc) 4 ; Ripert (Vaucluse) 13, Clereau (Vaucluse) 4 ; Chaquet (Gard) 13, Mouttel (Var) 7 ; Poggi (Bouches-du-Rhône) 13, Vacher (Drôme) 6 ; Archimbaud (Languedoc) 13, Carrea (Tarn-et-Garonne) 9 ; Sapienza (Bouches-du-Rhône) 13, Duffes (Gard) 9 ; Celma (Languedoc) 12 ; Bartholomeo (Île-de-France) 7 ; Musarelli (Haute-Savoie) 13, Pla (Roussillon) 7 ; Gillon (Bouches-du-Rhône) 13, Souleyrol (Languedoc) 6.

succombe par 13 à 10 devant Mouttet (Var) et ce fut vraiment regrettable car la triplette de la Renaissance, critiquée à tort, aurait dû aller très loin dans la compétition.

Archimbaud régle avec brio Ricci, de Marseille, et Celma, de Béziers, vient à bout de Villalongua (Maroc), non sans difficulté.

Dans le Gard, lutte fratricide entre Duffes et Biondi, à l'avantage du premier nommé.

L'Aude est en lisso. Equin se défaît avec beaucoup d'aisance de Chabert (Vse), tandis qu'Aniort ne s'incline que de très peu devant Saura, le fameux détenteur de la coupe de France.

### Les troisièmes parties

La triplette Equin, très en forme, réussit le plus bel exploit du championnat. Saura, le réputé Marseillais, détenteur de la Coupe de France 53-54, malmené de tout en bout, termine « fanny » devant l'équipe du Pigalle-Club de Narbonne.

Le Vaucluse s'explique en petit comité et Rippert, de Pertuis, bat Glerean, de Bollène.

Le Languedoc éprouve une surprise imprévue avec l'élimination de Montagne devant Raoul, des Bouches-du-Rhône. Souleyrol s'incline logiquement devant le champion de France Gilloux, tandis que Celma, de Béziers et Archimbaud, de Montpellier, réussissent à franchir ce nouveau cap.

Quant au Gard, avec Sarran et Chaquet, il conserve ses chances intactes pour la quatrième tour, à la suite de la victoire de celui-ci sur Le Cam (Gironde), 13 à 0, et Mouttel (Var), 13 à 9.

### Les huitièmes de finales

L'Aude perd son dernier représentant, Equin, devant Ferraco (Bouches-du-Rhône), défaite plus qu'honorables.

Le Gard et le Languedoc associent leurs malheurs. Pas plus Sarran que Chaquet, Archimbaud et Celma ne pourront résister devant les Varois et les Photécéens.

Les scores respectifs de 14 à 3, 13 à 6, 13 à 3 et 13 à 5 sont hélas ! formels.

Un sort identique attendra Ripert, qui s'inclinera devant le Marseillais Raoul. La cause est hélas ! entendue. Le championnat se jouera entre Marseille et Toulon.

Dommage pour le Languedoc, les Corbières et le Roussillon !

HIER A SA

Les chevaux que favoris sont indiqués.

PRIX DE BERN 200.000 francs

1. Titana (102), à Mme P.
2. A LA LIREN Johnstone
3. Kationcha (1 Non placés)

PRIX DE 400.000 francs

1. MYRIDON à M. S.
2. Padelli (203)
3. EXOCET (20 Non placés 206, 210)

PRIX (A

250.000 francs

1. Vauluisant à J. N.
2. Ressac (30 Non placés 304, 306, 310)
3. Golden Forge

PRIX (POUL

1.000.000 francs

1. Rosa Bonceller à Mme
2. Altivo (4 Non placés 403, 408, 421)
3. Palamici

600.000 francs

1. BARIN au
2. Esbrouf
3. French Non placés 503, 504,

PRIX

300.000 francs

1. LUZ à
2. BAR re
3. Light Non placés

PRIX

1.000.000 francs

LE

la

du

K

Bel

por

éta

co

et

### Les huitièmes de finales

Ferraco (Bouches-du-Rhône), 13, Equin (Narbonne) 9. — Marro Gard, 13 ; Sarran (Var), 4.

Benetti (Var), 13 ; Masarelli (Haute-Savoie), 1. — Poggi (Bouches-du-Rhône), 13 ; Celma (Languedoc), 5. — Sapienza (Bouches-du-Rhône), 13 ; Archimbaud (Languedoc), 3.

Cutajar (Bouches-du-Rhône), 13, Tranchinat (Tunisie), 10. — Raoul (Bouches-du-Rhône), 13 ; Ripert (Vaucluse), 6. — Gilloux (Bouches-du-Rhône), 13 ; Chaquet

(Gard), 6.

# La triplette Raoul - Villevieille - Rigaud d'Aix-en-Provence devient champion de France de pétanque

NARBONNE (C. P.) — Le championnat de France de pétanque a continué à Narbonne dimanche matin et dimanche après-midi. Nous vous avons informé hier que le public s'était rendu nombreux dans l'enceinte où se déroulaient les parties, pour voir à l'œuvre les triplettes des Bouches-du-Rhône en particulier.

Il faut dire que ces dernières ont une belle réputation dans notre ville, réputation qui n'est pas usurpée puis que, à l'issue de la première journée, sur huit équipes restant en course, six appartiennent aux Bouches-du-Rhône et deux au Var.

C'est donc un grand succès pour les Provençaux qui ont monté à nos jeunes joueurs comment il fallait mener une partie de pétanque : la leçon ne sera pas perdue et « bientôt, disent ces derniers, nous débarrassons les Marseillais ».

À l'issue de la deuxième journée, les parties suivantes se sont disputées :

Les quarts de finale voient la victoire de :

Benedetti (Var) sur Poggi (B.-du-R.), 13 à 1.

Sapienza (B.-du-R.) bat Cutera (B.-du-R.), 13 à 9.

Raoul (B.-du-R.) bat Marro (Var), 13 à 12.

Ferrero (Châteaurenard) bat Giloux (B.-du-R.), 13 à 12.

C'est la une des grosses surprises de la journée, car Giloux, champion de France 1953, était un des grands favoris pour 1954.

Mais le pointeur de Ferrero a fait une partie formidable et a

échoué Giloux qui, pour terminer, a fait deux trous.

La première demi-finale oppose les triplettes : Sapienza, Benvenuti, Giadagnini, de la Boule Étienne de Marseille et Benedetti, Auhier, Chauvin, des Chasseurs Bouliste d'Aups.

Les Marseillais battent les Varois par 13 à 6. À noter les tirs de Sapienza qui, au cours de la partie, n'a manqué que deux boules.

La deuxième demi-finale oppose : Ferrero, Huissier, Bourdin, de Châteaurenard à Raoul, Villevieille, Rigaud, de la Boule Aixoise (Aix-en-Provence).

Raoul gagne la partie par 13 à

6. Au cours de cette partie, il a touché 12 boules sur 12 tirées.

La finale oppose donc deux triplettes des Bouches-du-Rhône : Raoul, Villevieille, Rigaud, d'Aix-en-Provence, vainque la triplette Sapienza, Benvenuti, Giadagnini, de Marseille (13-11).

Voici les frappes pour cette dernière partie :

Raoul : 9 boules touchées sur 12 tirées.

Villevieille : 3 boules touchées sur 5 tirées.

Sapienza : 8 boules touchées sur 11 tirées.

Benvenuti : 4 boules touchées sur 8 tirées.

## LE DIMANCHE BOULISTE

**BOULE RABATAU** (pétanque) — La Coupe a été remportée par Ibousse, Long et Romano (des Chartreux Boulistes), contre Azuré, Tricou et Le Noir (13 à 2).

**LA BOULE EST BELLE** (jeu provençal) — Le groupe de l'ancien Journet, Maurel, Frédéric, Lupi, Pierre et Bertrand Pierre, emporte la coupe en battant Vélezetti, Ernest, Arnaud R. et Durand Léon.

Le Brésil, Morello, Raoul, Gert Meijker et Paul Bianchetto enlève la coupe mise en compétition par le « Groupe du Rose » par 13 à 10.

**LA BOULE DE CRAIE** (jeu provençal). — Vu « le nombre important des équipes, le concours se poursuivra pour les finales le 14 juillet ».

**BOULE DE CIRE** — Le chal-

SOUS LE PATRONAGE DE **Midi Libre**

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE A NARBONNE

# Raoul, Rigaud et Villevieille (Aix) enlèvent le titre national

Narbonne. — Le soleil qui avait boudé tout samedi avait daigné se mettre de la partie très tôt dimanche matin pour les quarts de finale du championnat de France de pétanque.

Le Var reste très mordant, mais la représentation marseillaise est également très forte avec Raoul et Gilloux (Aix), Ferracio (Château-renard), Poggi (Aubagne), Curtazan et Sapeienza (Marseille).

La triplette toulonnaise de Benedetti, grâce à des tirs précis et à des points excellents, en finit très aisément et laisse Poggi sur place (13-1).

Quand à son camarade de comité Marro, il tient en respect Raoul — grosse performance — et ne s'incline finalement que par 13 à 12.

Le champion de France Gilloux après avoir mené le jeu 12 à 6 devant Ferracho subit deux mauvaises mènes et se fait battre contre toutes prévisions 13-12 sur un jeu très près du bouchon.

Sapeienza sera le 4e élu de ce tour, au détriment de cet autre marseillais Curtazan.

Voici les résultats techniques : Benedetti (Var) bat Poggi (Bouches-du-Rhône) 13 à 1. Raoul (B.-du-R.) bat Marro (Var) 13 à 12.

Ferracho (B.-du-R.) bat Gilloux (B.-du-R.) 13 à 12. Sapeienza bat Curtazan (B.-du-R.) 13 à 9. Cruciales : Raoul-Ferracho et Sapeienza-Benedetti.

Raoul s'assure une confortable avance et arrive 12-4 sans que Ferracho ait réussi à prendre la partie en mains.

Sur le second jeu, Sapienza part très fort : 9-0, se désunit, ce qui permet à Benedetti de combler une partie de son retard 11-5 tandis que l'on annonce la victoire largement méritée de Raoul sur Ferracho.

Un incident de jeu survient alors. Bienvenutti porte et sort du rond avant que la boule touche le sol. L'arbitre n'a rien vu ! la boule est concédée bonne en dépit des règlements.

Guadagnini met le point de la victoire, tandis qu'à juste titre le public s'étonne de la légèreté inconcevable de l'arbitrage.

## La finale

Boule Etoilée de Marseille (Sapienza, Bienvenutti et Guadagnini) et Boule Aixoise (Raoul, Rigaud, Villevieille).

Première mène. — 1 à 0 pour Sapienza, deux boules manquées par Raoul, point médiocre.

2e mène. — Deux boules au bouchon de Guadagnini, une frappe de Raoul, Rigaud ne serre pas, Sapienza manque une boule géante, mais ajoute un point : 3 à 0 pour Sapienza.

3e mène. — Guadagnini est sur le but, Raoul l'écarte, le jeu est au point, mais médiocre.

La triplette aixoise semble mal à son aise et Sapienza porte la marque à 4.

4e mène. — Point à 50 centimètres seulement, Raoul farre la première, mais manque la seconde. Sapienza enlève une boule de Villevieille, Rigaud touche à son tour et marque. Sapienza, 4 ; Raoul, 3.

Les trois mènes suivantes seront propices à Aix, qui fait enfin un peu de point et met l'avantage de son côté : 8-5.

La pluie se met elle aussi de la partie, Raoul domine grâce à son milieu très précis et qui sera l'artisan de la victoire : 12-6.

Sapienza remonte à 12-9 et à 12-11, mais manque à la mène suivante et la victoire est acquise finalement par la triplette d'Aix.

# Le Grand Prix Midi Libre

Alès. — Le Grand Prix Bouliste Internationale de « Midi Libre » organisé par l'Union Sportive des Cheminots Alésiens a débuté samedi, de Bessèges, à Niel, de Montpellier.

En 11 mènes, par 13 à 5, les champions du monde Morer et Marty se débarrasseront des Catalans.

# Championnat de France de pétanque, à Narbonne

## 1954 Narbonne

La triplette Raoul, Villevieille, Rigaud d'Aix-en-Provence

enlève le titre de champion de France

Un nombreux public assistait aux ultimes parties qui opposaient les huit réscapés de la première journée.

En quart de finale on notait les résultats suivants : Sapienza (Boule étoilée de Marseille) bat Cutajar (Soule sens inverse Marseille) par 13-9; Benedetti (comité du Var) bat Poggi (Aubagne) par 13-1; Raoul (Boule aixoise) bat Marro (Sporting boulemane gardien), comité du Var, par 13-12; Ferraco (Châteaurenard) bat Gilloux (Aix), champion de France 1953, par 13-12.

Les demi-finales voyaient la victoire de Sapienza, qui éliminait Benedetti par 13-8, et de Raoul, qui se débarrassait de Ferraco par 13-4.

Les grandes finales mettaient donc aux prises deux équipes du comité des Bouches-du-Rhône, qui se livrèrent à fond à cette suprême partie qui fut contrariée mais non empêchée par la pluie.

Après avoir mené par 4 à 0, les Marseillais Sapienza, Benvenutti, Giangrini se firent rattraper au score dès la sixième mène, alors qu'on notait 5 partout. Les Aixois, plus réguliers, moins énervés que leurs adversaires, s'assurèrent par 15 à 11 une victoire que nul ne saurait contester.

Voilà donc le trio Raoul, Villevieille, Rigaud hissé au pavé du triomphe. Les Aixois doivent être

fiers de leurs représentants, puisque l'an dernier déjà une des triplettes de leur cité et du même club — la Boule aixoise — avait décroché le titre tant envié.

Notons qu'un aperitif d'honneur, offert par le comité de l'Aude, organisateur de la grande épreuve, réunissait, au bar Mirabeau, joueurs, délégués et officiels. MM. Chagnaud, président du comité de l'Aude de pétanque; Pinodel, président de la Fédération française de pétanque, jeu provençal; Guitard, de la radiodiffusion, et Louis Madaule, maire, prirent tour à tour la parole pour célébrer les charmes de la pétanque et féliciter joueurs, dirigeants et facteurs du succès du jour.

M. Chagnaud offrit à la gracieuse Mme Pinodel une superbe gerbe de fleurs en hommage des Narbonnais à leurs hôtes si distingués.

Dans l'après-midi, le groupe folklorique « La Laouselo du Carcassès », animé par M. Mouls, et deux prestidigitateurs Robert-Robert, constituèrent un agréable intermède à la magnifique manifestation populaire bouliste.

A l'heure où nous téléphonons, les champions reçoivent leurs récompenses au bar Mirabeau.

{ « ROSE et BLEU » }

Voici le classement du Grand Prix Cycliste d'Amélie-les-Bains (F.S.G.T.), couru hier après-midi.

1. Farines ; 2. Llaury, à 50" ;
3. Herrera ; 4. Pauluck, même temps ; 5. Cazzoratti, à 2' 35" ;
6. Helboque, même temps ; 7. Aragosa, à 3' 6" ; 8. Pujol, à 4' 20" ;
9. Payrot, à 5' 25" ; 10. Saffra, à 6' 20" ; 11. Sabattini, à 7' 20" ;
12. Pielotti, à 9' 20" ; 13. Rodriguez Bernard ; 14. Piquemal ; 15. Micali ; 16. Garrigue ; 17. Joulia ; 18. Céillet ; 19. Espanol ; 20. Espinet.

## SEIXAS ET RICHARDSON EN FINALE DU CHAMPIONNAT DE L'OUEST

INDIANAPOLIS. — Les Américains Victor Seixas et Hamilton Richardson se sont qualifiés pour disputer la finale du championnat de tennis de l'Ouest après avoir éliminé respectivement leurs compatriotes Bernard Bartzen par 6-4 6-4 6-4 et Arthur Larsen par 6-2 6-2 6-3.



Voici photographiés en compagnie du président de leur club M. Peloutier, le trio Raoul Michel (à droite), Villevieille Louis et Rigaud Paul (à gauche), de la Boule Aixoise du Comité des Bouches du Rhône, champions de France de pétanque 1954.

(Photo Studio Henry, Narbonne)

# Sous la pluie, Raoul (Aix) Champion de France de Pétanque devant le Marseillais Sapienza

NARBONNE, de notre correspondant particulier Aimé ALQUIER.

Le neuvième championnat de France de pétanque a vécu hier à Narbonne, sur le Quai Vallière, sa dernière journée. Journée maussade puisque au pâle soleil trouvant avec difficulté de sombres nuages, devait faire place, en fin d'après-midi, à l'instant même où commençait la finale opposant l'Aixois Raoul et le Marseillais Sapienza, à une pluie fine et serrée, obligeant une bonne partie des spectateurs venus en nombre imposant, à fuir courbant le dos sous les ondes froides. Magistralement organisée comme à l'accoutumée, cette dernière journée avait débuté le matin par les quarts de finale, particulièrement disputés.

### Le champion de France 1953 mord la poussière

C'est d'ailleurs durant la matinée que le champion de France 1953, Gilloux de la Boule Aixoise,

### FAMECHON BAT CHICKAOUI AUX POINTS

ALGER. — Voici les derniers résultats de la réunion de boxe organisée au stade Marcel-Cerdan :

Poids plume : Ray Famechon bat Mohamed Chickaoui aux points ; Belkacem (Alger) bat Ben Larbi (Oran) k. o. 1er round.

#### Amateurs :

Poids coq : Alphonse Halimi et Martin font match nul.

Dès le début de son combat contre Famechon, à ce moment trop statique, Chickaoui donna l'impression de devoir s'imposer. Mais, par la suite, grâce à sa meilleure technique, Famechon reprit le dessus. Chickaoui chercha alors le coup dur. C'est ainsi qu'au quatrième round, sur un beau contre du droit, Famechon alla à terre mais se releva aussitôt. Le combat se poursuivit, assez monotone. Sur la fin, Famechon se montra le meilleur et rattrapa son retard du début ce qui lui valut d'obtenir une décision assez avantageuse. Un match nul aurait en effet mieux reflété la physionomie de ce combat très moyen.

Auparavant, le jeune Cherif Hamia avait remporté un très beau succès sur Bataille qu'il mettait k. o. au 9e round.

Dès le début du combat, Hamia s'imposa et après avoir dominé nettement son rival dans tous les rounds, réussit, à la 9e reprise, un crochet du droit à la mâchoire qui expédia son rival au tapis pour le compte.

### SHOLZ FAIT MATCH NUL AVEC MILAZZO

DORMUND. — Hier après-midi à la Westfalehalle de Dormund le Français Milazzo a fait match nul avec l'Allemand Gustav Sholz à l'issue d'un combat de 10 reprises.

avait été bousculé hors du championnat par Marro (du Var) sur le score significatif cependant de 13 points à 12.

Confirmant leur remarquable prestation de la veille, les champions des Bouches-du-Rhône alignaient trois triplettes sur quatre en demi-finale.

Le titre national ne paraissait guère pouvoir leur échapper et effectivement Raoul, vers 19 heures, succédait à son camarade de club et ami Gilloux. Mais n'anticipons pas.

#### Demi-finale et finale

Parmi les personnalités qui avaient pris place vers 14 h. 40 dans l'enceinte et qui devaient y demeurer stoïquement, l'on remarquait MM. Louis Madaule, maire de Narbonne ; Jean-Paul et Moulis, adjoints au maire ; Boucous, conseiller municipal ; Bapt, directeur départemental à la Jeunesse et aux Sports ; Pinodel, président de la Fédération Nationale, assisté des membres du bureau national, les responsables du Comité de l'Aude de Pétanque, ainsi que de nombreux délégués des comités régionaux et départementaux.

Les demi-finales apparaissaient comme une simple formalité pour Raoul (Aix) et Sapienza (Marseille) éliminant respectivement Ferraco (Châteaurenard), par 13 points à 4 et Benedetti (Var) par 13 à 5.

Marseillais et Aixois demeuraient donc en ligne pour disputer le titre... sous la pluie.

M. Louis Madaule, maire de Narbonne, jetait le but, la rencontre commençait moins spectaculaire que ce que pouvaient espérer les spectateurs blottis sous les platanes centenaires.

Le grand Raoul, en effet, ne frappait que 9 boules sur 19 tirées et son compère 3 sur 5 ; leurs adversaires réalisent de leur côté, la moyenne suivante : Sapienza 6 sur 11 et Benedetti 4 sur 8.

Grâce à une légère supériorité aux points sur leurs adversaires, qui déchaînaient des rires parmi le public par leurs attitudes comiques, Raoul Michel, Villevieille Louis et Rigaud Paul (Boule Aixoise) battaient par 15 à 12 Sapienza Antonin, Benedetti François et

Guadagnini Aimé (Boule Etoilée de Marseille) enlevant du même coup le titre de Champion de France.

Une réception organisée au siège du Comité de l'Aude de pétanque en l'honneur des champions et des sous-champions, en présence des principaux animateurs, nationaux, régionaux et départementaux de la petite boule, mettait un point final à cette belle manifestation parfaitement organisée et qui pouvait espérer une température plus clémente.

#### Les derniers résultats

Quarts de finale :

- Sapienza (Bouches-du-Rhône) bat Cutagor (Bouches-du-Rhône) 13 à 9 ; Ferraco (Bouches-du-Rhône) bat Gilloux (Var) 13 à 12 ; Raoul (Bouches-du-Rhône) bat Marro (Var) 13 à 12 ; Benedetti (Var) bat Poggi (Bouches-du-Rhône) 13 à 1.

#### Demi-finales :

Raoul bat Ferraco 13 à 4.

Sapienza bat Benedetti 13 à 1.

#### Finale :

Raoul, Villevieille, Rigaud (Boule Aixoise) battent Sapienza, Benvenuti et Guadagnini (Boule Etoilée Marseillaise) par 15 à 9 et enlèvent le titre de Champion de France 1954.

Aimé ALQUIER.

### JEAN NOËL GRINDA SUSPENDU POUR 3 MOIS

PARIS. — Au cours de la réunion qu'ils tenaient hier les membres du Comité technique de la Fédération Française de lawn-tennis, après avoir entendu les explications données par Jean Noël Grinda, lui ont infligé trois mois de suspension à partir du 10 juillet pour indiscipline.

### KROTOFF N'ACCOMPAGNERA PAS EN XV DE FRANCE EN AMÉRIQUE DU SUD

PARIS. — Krotoff (Paris U.C.) sélectionné en vue du déplacement en Argentine et au Chili, devient de déclarer forfait.

La Fédération Française de Rugby à XV a désigné Berlihe (Dax) pour le remplacer.

# En marge des finales du Championnat de France de Pétanque

## Le banquet officiel au Grand Hôtel

A l'issue de la première journée des finales du 9<sup>e</sup> championnat de France de pétanque, un banquet officiel a réuni en soirée, au Grand-Hôtel, une cinquantaine de convives. A la table d'honneur, l'on notait la présence de MM. Bernard Laugier, sous-préfet de Narbonne ; Louis Madaule, maire de Narbonne ; le docteur Luscan, directeur régional de la Jeunesse et aux Sports, qui avaient pris place entre MM. Pinodel, président de la Fédération Nationale de Pétanque, et Chagnaud, président du Comité de l'Aude.

A leurs côtés, l'on remarquait également M. Bap, directeur départemental à la Jeunesse et aux Sports ; les membres du Comité national, MM. Py, Massiebo, Alterio, Petiot, etc. ; MM. Moulls, Jean-Paul, Castan, adjoints au maire ; Viala, speaker des championnats ; Marquet, commissaire de police ; André, directeur des travaux communaux ; l'imposante délégation des Etablissements Berger, dirigée par M. Ibanez ; les représentants des principaux Comités départementaux de pétanque, sans oublier les dévoués animateurs du Comité cher au président Chagnaud.

Aimablement invité, « L'Indépendant » était représenté par notre collaborateur Aimé Alquier.

Les 50 convives devaient faire honneur au menu servi par la direction du Grand-Hôtel.

### Les discours

Au dessert, cependant, tandis que le champagne moussait dans les coupes d'excellentes paroles furent prononcées par M. Marcel Chagnaud, président du Comité de l'Aude, qui se plut à remercier tous ceux qui ont prêté un précieux concours aux organisateurs des finales du 9<sup>e</sup> championnat de France de pétanque.

Puis, M. Marcel Pinodel prit à son tour la parole.

Le président de la Fédération Française se plut à mettre l'accent sur le remarquable climat ayant présidé à la rencontre nationale.

M. Pinodel souligna également la reconnaissance officielle apportée à la pétanque par le C.N.S.

Il termina en remerciant la Maison Berger, la municipalité narbonnaise et tous ceux qui ont aidé à l'orchestration du tournoi tricolore pour leur appui précieux.

### Les allocations

de MM. Madaule, Luscan et Laugier

MM. Louis Madaule, maire de Narbonne ; Luscan, directeur régional à la Jeunesse et aux Sports, et Bernard Laugier, sous-préfet de Narbonne, prononcèrent ensuite d'excellentes allocutions qui leur

permirent d'adresser à la pétanque en général et à ses représentants nationaux et départementaux en particulier toute leur sympathie.

### 15 Comités seulement ont pris part au « petit » congrès national de la pétanque

A l'issue du repas amical pris au Grand-Hôtel, un Congrès national de la F.F.P. et J.P. s'est tenu samedi, de 23 heures à 2 heures du matin, dans la salle du Foyer Léo-Lagrange.

Ces assises étaient présidées par M. Pinodel, assisté de MM. Py, Massiebo, Petiot, Alterio, etc...

Une cinquantaine d'assistants, soit 15 départements seulement sur 28, y participaient.

Ce qui fut déclaré au président national : « Nous suivons un petit Congrès ».

Les Comités de l'Aude, des Pyrénées-Orientales et de la Gironde, par la voix de leurs représentants, firent de pertinentes interventions.

Deux problèmes furent évoqués par le Congrès :

1<sup>o</sup> La licence, qui sera remplacée annuellement et éditée à l'aide de publicités.

2<sup>o</sup> Le journal la « Petite Boule », dont le financement sera l'objet d'un long débat lors du prochain Congrès national effectif.

A 2 heures du matin, les travaux du Congrès national prenaient fin. Ils auront permis de débroussailler le terrain pour les prochaines assises.

### Pluie de récompenses sur le président Marcel Chagnaud

Au cours du banquet qui se déroulait samedi, à 21 heures, dans les salons du Grand Hôtel, notre excellent et vieil ami Marcel Chagnaud



Le champion narbonnais Ange Chierici, auquel les finales du championnat de France ont aménagé une superbe fillette (née pendant le concours) a confirmé sa grande classe devant les Marseillais. Aussi est-il chaleureusement félicité par M. Chagnaud, président du Comité (Photo Studio Henry, Narbonne)

Chagnaud, a vu fondre sur lui, non sans étonnement une véritable pluie de récompenses.

C'était tout d'abord le président Pinodel qui lui remit le fanion d'honneur de la Fédération Nationale.

Puis le président du Comité de l'Aude reçut des mains de M. le docteur Luscan, directeur régional de la Jeunesse et des Sports une belle médaille souvenir.

Le président Marcel Chagnaud qui ne s'attendait pas à une pareille avalanche était visiblement ému.

Après avoir récupéré il nous pria de reporter sur ses précieux collaborateurs du Comité de l'Aude les honneurs qui lui étaient faits.

Mission que nous nous faisons un devoir d'accomplir.

Bien volontiers et fort cordialement.

A. A.

### La réception au siège du Comité de l'Aude

A l'issue des quarts de finale qui s'étaient disputés hier matin sur le quai Vallière, une bien sympathique manifestation s'est déroulée à 1 h. au Bar Mirabeau, siège du Comité de l'Aude de pétanque.

Parmi les personnalités qui y assistaient nous avons remarqué la présence de MM. Louis Madaule, maire ; Jean Paul, adjoint ; Jean Quittard, de la Radiodiffusion Nationale ainsi que les délégués des principaux Comités départementaux et des sociétés locales.

Comme à l'accoutumée, MM. Pinodel et Chagnaud dirigeaient la manifestation.

4 discours furent prononcés à cette occasion.

M. Marcel Chagnaud ouvrit le feu le premier remerciant une nouvelle fois tous ceux qui ont apporté leur concours à l'organisation des finales.

Puis M. Marcel Pinodel retracé le magnifique déroulement de la rencontre nationale et eut à l'é-

### Le concours du Drapeau du 14 juillet

Mercredi 14 juillet, à 14 h. 30 aura lieu sur le quai Vallière, le Concours du Drapeau du District de Narbonne.

L'engagement est fixé à 300 fr. par triplette de joueurs formés de la même société. Les prix seront établis au prorata des engagements et auquel sera ajoutée une somme de 4.000 francs.

Les engagements seront reçus au Bar Moderne, siège du District. Cette compétition est exclusivement réservée aux pétanqueurs du District de Narbonne. Le tirage au sort aura lieu à 14 h. 30 précises.

Pétanqueurs, retenez cette date et vous ne serez pas déçus.

Qui succédera à la triplette Boedec, brillant vainqueur de l'année 1953 ?



TROIS PITTORESQUES MARSEILLAIS  
Sapienza Antonin, Bienventu et Guadagnini Aimé, de la Boule Etoile de Marseille, en compagnie de leur délégué sous-champion de France de pétanque 1954. (Photo Studio Henry, Narbonne)

### Gruissan

#### APPEL À LA FRANCHISE ET AU COURAGE CIVIQUE

La cellule de Gruissan du Parti Communiste Français nous prie d'insérer :

Conscients de devoir répondre très nettement à votre article politiquement inspiré comme toute l'affaire judiciaire dont il traite, nous vous engageons à répondre aux questions précises suivantes et un membre quelconque de votre organisation peut nous répondre à votre place si vous êtes vous-même dans l'impossibilité de pouvoir le faire.

Vous êtes responsable de la section socialiste au second échelon, pourquoi donc, Salencon Baptiste, lui-même secrétaire, ne prend-il la responsabilité des papiers que vous communiquez à la presse ?

M. Coulom s'accuse d'avoir commis en commun avec le camarade Batut un délit de corruption et d'escroquerie, les juges le condamnent.

Comme vous le dites si bien de Batut, pensez-vous sincèrement pou-

### Cuxac-d'Aude

#### EN ATTENDANT LE GRAND PRIX

Dans plusieurs communiqués nous nous sommes efforcés d'éclairer tous ceux qui, de loin ou de près, s'intéressent au sport cycliste. Nous avons en quelques lignes retracé notre vie. A l'heure actuelle, tous les dirigeants du Vén-Club sont sur le qui-vive et ont la lourde tâche de récupérer en sollicitant de ci, de là, la toute petite somme qui nous manque pour arriver aux 50.000 francs. Jusqu'à présent, tout semble marcher à merveille et nos cartes de membres de soutien sont toutes acceptées de bon cœur. Qui peut, pour un spectacle purement local de 3 heures de sport cycliste, nous refuser un billet de 100 francs ? Nous ne croyons pas qu'il puisse y avoir parmi tant de sportifs amateurs de courses de bicyclettes un seul refus. Pensons que nous nous retrouverons tous ensemble à maintenir une tradition en faisant du jour de la foire, un jour de fête qui aura des répercussions

# Les lampions éteints par les trombes d'eau... les finales du Championnat de France de Pélanque ont vécu

De NARBONNE. — Les finales des 9es championnats de France de pétanque ont vécu.

De saisissantes trombes d'eau ont éteint les lampions en même temps qu'elles clouaient dans leurs cantonnements bon nombre de champions de France et d'outre-mer.

Que dire de ces finales boudées par le soleil et le beau temps ?

Tout simplement — et avant tout — qu'elles ont fait l'objet d'une organisation impeccable.

Aussi adresserons-nous nos compliments les plus cordiaux au président Marcel Chagnaud et à tous ses collaborateurs de la remarquable équipe audoise.

Oui, vraiment, tous ces modestes artisans du succès, Ricoure, Rey, Sandrigne, Escalier, Besançon, Conte, Bénet, Béteille, Pouzenc, Vitrou, Soula, Prax, Bérail, Fezan, Simon, Cros, Bonnery, Armengaud, Paris, Saillan, Cassabel, Villerouge, Rossignol — que les oubliés m'excusent — ont bien mérité le fanion d'honneur que le président national M. M. Pinodel, a travers notre excellent ami, Marcel Chagnaud, leur a dédié !

Certes, l'on pourrait broder longuement sur les finales, en prendre les mille traits, pittoresques, en évoquer les saisissants clichés, en retracer les scènes douloureuses.

Nous laisserons à d'autres, plus qualifiés que nous — au président du Comité de l'Aude par exemple — le soin de tirer la leçon des journées des 9, 10 et 11 juillet.

Nous nous contenterons simplement de mettre l'accent sur la sympathie remarquée par le public narbonnais aux champions qualifiés pour les finales.

## IN DES NEMRODS

### art Club précise...

asse au gibier d'eau, le S.H.C.U. rappelle l'ouverture au gibier d'eau est fixée à l'ouverture du territoire faisant partie du département, aux autres terrains submergés du département, fixée, comme pour la chasse à terre, aux règlements en vigueur :

chasse terdite pour toute embarcation à moteur quelle que soit la puissance avec de l'engin sur le

Nous enregistrerons avec joie la remarquable prestation établie par le trio Equin, Malafosse, Chiérici, glorieux porte-drapeau de la Pétanque narbonnaise.

Nous applaudirons aux prouesses des champions aixois et marseillais car l'on ne doit pas oublier que la plupart des parties se disputèrent à l'extrême limite du jeu.

La moyenne réalisée, dans ces conditions, n'est donc pas, au fond si pauvre que cela !

Et nous connaissons bien des présidents de clubs locaux qui accueilleront à bras ouverts un Raoul ou un Sapienza, un Feracco ou un Benedetti, voire un Gilloux ou un Cutajar.

Ne diminuons donc pas, amis narbonnais, les « caïds » des Bouches-du-Rhône.

Tirons profit, par contre, de leur enseignement en leur laissant cependant les « pitreries » et, disons le mot, le vice.

(Nous donnons évidemment à ce mot le sens « pétanque »).

Car, l'ami André Bérail l'a bien prouvé — même s'il fut battu dimanche après-midi par les « Excellences » du bureau national et du Comité des Bouches-du-Rhône — les Marseillais à leur tour devront bien un jour que nous souhaitons prochain, appliquer intégralement eux aussi — mais oui ! — le règlement national.

Mais voilà que nous nous égarons du sujet.

Revenons donc bien vite aux finales des 9e championnats de France de pétanque.

comme nous en avons applaudi les éducateurs, les héros, les vedettes et les champions.

Et souhaitons que la prochaine manifestation similaire — nous

France à la rigueur (?) — avec cette fois le concours du soleil au lieu de la pluie, aide encore à étendre le rayonnement de ce sport populaire.

Aimé ALQUIER.

## 9<sup>ème</sup> Championnat de France Triplette senior pétanque en 1954 à Narbonne



**La ville de Narbonne, avec son canal de la Robine et son pont des Marchands**

Ce **Championnat de France Triplette senior pétanque**, s'est déroulé à Narbonne (11), le week-end des 10 et 11 juillet 1954.

Pour cette 9<sup>ème</sup> édition, il y avait **97 Triplettes** issues de 28 Départements (1 de plus qu'en 1953 : La Haute-Savoie, suite à l'autonomie du CD38, exit le Comité Isère-Deux-Savoie).

L'organisation sportive a été confiée au Président Audois M. **Chagnaud Marcel** et son équipe composée des Rey René, Ricoure Raymond, Vitrou Elie...

Le **tirage au sort**, s'est déroulé le vendredi soir à 21 heures, au bar Mirabeau, siège du CD11.

Les hostilités sportives ont débuté le samedi matin à **9 heures**, en éliminatoires directs.

L'**arbitrage** de ces 2 journées sportives a été assuré par M. Rossio (38) (National), assisté des arbitres du cru Mrs Bérail et Fasan (Départementaux).

Quelques **Triplettes favorites** de ce Championnat à Narbonne en 1954 :

Archimbaud, Celma (34), Benvenutti (Champion 1948 du 13), Bartolomeo (75), Sarran (30), Accusano, Bénédicti (83), Désarnaud (11), Gilloux (tenant du titre du 13), Cutajar, Faraco (13)...

Les **tenants du titre 1953 du (13)** : Ruocco Gaëtan, Gilloux Pierre, Poulet Gustave (Boule Aixoise à Aix-en-Provence) étaient présents et se sont inclinés en 1/4 de finale face à une autre Triplette du (13) composée de Faraco Blaise, Bourdin Raymond, Buisson Adrien (U-S La Crau à Châteaurenard) sur le score de 12 à 13.

## Résultats à partir des 1/8 de finale :

### 1/8 de finale :

- Rigaud (13) bat Ripert Louis, Serre Henri, El Malik Mimoun (Boule Pertuisienne à Pertuis-84) 13 à 6
- Sapienza (13) bat Archimbaud Roger, Pujol Francis, Richard Pierre (Rondelet Pétanque à Montpellier-34) 13 à 3
- Faraco (13) bat Chiérici Ange «*Pagaille*», Malafosse Léon, Equin Raymond (Pigalle Pétanque à Narbonne-11) 13 à 9
- Chauvin (83) bat Muzzarelli Saturnin, Chagnon Guy, Palladio Joseph (Pétanque Romaine à Annecy-74) 13 à 1
- Marro (83) bat Sarra René, Manigand Elie, Zanetta Attilio (Boule Verte de Provence à Nîmes-30) 13 à 4
- Cutajar (13) bat Tranchina Ignace, Carre Jacques, Pasqualini François (A-B Ferryville-Tunisie) 13 à 10
- Ruocco (13) bat Chaquet Henri, Chaquet Paul, Ranc Paul (Amis Pétanque Trescol à La Grand-Combe-30) 13 à 6
- Poggi (13) bat Celma Pascal, Navarette François, Carasco Jean (S-C Béziers-34) 13 à 5

### 1/4 de finale :

- Rigaud (13) bat Marro Louis, Accusano Charles, Pacifico Cyr (S-B-G La Garde-83) 13 à 12
- Sapienza (13) bat Cutajar Clément «*Le Maltais*», Giuntoli Julien, Martini Paul (Boule Sens Inverse à Marseille-13) 13 à 9
- Faraco (13) bat Ruocco Gaëtan, Gilloux Pierre, Poulet Gustave (Boule Aixoise à Aix-en-Provence-13) 13 à 12
- Chauvin (83) bat Poggi Emile, Nave Aimé, Caumel André (Boule de la Millière à Marseille-13) 13 à 1

### 1/2 finales :

- Rigaud (13) bat Faraco Blaise, Bourdin Raymond, Buisson Adrien (U-S La Crau à Châteaurenard-13) 13 à 4
- Sapienza (13) bat Chauvin Marius, Bénédicti Jacques «*Jaurès*», Authieu René (Chasseurs Boulomanes Auspsois à Aups-83) 13 à 5

### Finale :

-  Rigaud Paul, Villevieille Louis, Michel Raoul «*Raoul des Milles*» (Boule Aixoise à Aix-en-Provence-13) battent Sapienza Antonin, Benvenutti Francis «*Francis le Gaucher*», Guadagnini Aimé (Boule Etoilée à Marseille-13) 15 à 11.

### Déroulement de la Finale :

Cette ultime partie Narbonnaise, s'est déroulée sous la pluie, ce qui explique le faible niveau de jeu des tireurs.

### Moyennes de tir de la Finale :

- Michel Raoul : 9/19
- Rigaud Paul : 3/5
- Sapienza Antonin : 6/11
- Benvenutti Francis : 4/8.

Le **Président de la Boule Aixoise, M. Peloutier** pouvait être fier de ses 2 Triplettes, qui ont remporté le titre de Champion de France, pour la 2ème année consécutive.



Le (13) vainqueur



du (13)



Une icône de la pétanque, l'Aixois Michel Raoul «*Raoul des Milles*»

Ce grand Champion des années 50, aura été un des meilleurs tireurs français, mais un léger handicap physique l'a fait se retirer des terrains de pétanque, car il ne supportait pas de se voir moins bien jouer et a donc mis fin à sa brillante carrière de pétanqueur, en pleine gloire

## 1/64 de finale

Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	13	Bouches-du-Rhône	13	ARNAUD Paul (13)	VIAL Raoul	VERA Jacques	Marseille	Obélisque de Mazargues	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	13	Bouches-du-Rhône	13	MATHONET Edouard	CIOFFI André	SUSINI Marius	Marseille	La Stationnaire	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	FARACO Blaise	BOURDIN Raymond	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/2 finale	13	Aude	11	DESARNAUD André	LLIBERIA Joseph	SOLER Jean	Narbonne	Foyer Léo-Lagrange Narbonne	1/64 de finale
Var	83	BENEDETTI Jacques	AUTHIEU René	CHAUVIN Marius	Aups	Chasseurs Boulomanes Aupssois	1/2 finale	13	Maroc	999	BOLDRINI Marcel	MOLINARI Charles	EMMANUELLI Paul	Casablanca	Pétanque Boujkouna	1/64 de finale
Var	83	MARRO Louis	ACCUSANO Charles	PACIFICO Cyr	La Garde	S-B-G La Garde	1/4 de finale	13	Oran	999	ARTES Eugène	CANONI Mathieu	MARTINEZ Gines	Oran	B-C des Falaises	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	CUTAJAR Clément	GIUNTOLI Julien	MARTINI Paul	Marseille	Boule Sens Inverse	1/4 de finale	13	Alpes-Maritimes	6	MARTIN Serge (06)	PAUL Marius	DALMASSO Etienne	Cannes	Boule Saint-Joseph Cannes	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	RUOCCHI Gaëtan	GILLOUX Pierre	POULET Gustave	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	CAMOIN Roger	TAVERNIER Francis	TAMARO Joseph	Les Milles	Boule Miloise	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	POGGI Emile	NAVE Aimé	CAUMEL André	Marseille	Boule de la Millière	1/4 de finale	13	Dôme-Ardèche	7	FINI Serge	AYROULET Roger	MOULET Charles	Le Teil	Le Village-en-Bois	1/64 de finale
Vaucluse	84	RIPERT Louis	SERRE Henri (84)	EL MALIK Mimoun	Pertuis	Boule Pertuisienne	1/8 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	GROSSO Marius	DE FABRITIIS Hector	BROCCA Pierre	Port-de-Bouc	Boule Dorée Port-de-Bouc	1/64 de finale
Languedoc	34	ARCHIMBAUD Roger	PUJOL Francis	RICHARD Pierre (34)	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/8 de finale	13	Gironde	33	REGOUFFRE Paul	FONMARTY Henri	HESIQUE Raymond	Gradignan	Boule Gradignan	1/64 de finale
Aude	11	CHIERICI Ange	MALAFOSSE Léon	EQUIN Raymond	Narbonne	Pigalle Pétanque	1/8 de finale	13	Lot-et-Garonne	47	BARRES Marcel	DULOUARD Albert	DAVIDOU Louis	Agen	Les Halles Agen	1/64 de finale
Isère-Deux-Savoie	74	MUZZARELLI Saturnin	CHAGNON Guy	PALLADIO Joseph	Annecy	Pétanque Romaine	1/8 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	BONNERIEZ Michel	CUTZACH Pierre	BANEGAS Jean (66)	Ponteilla	Bouling Club Ponteilla	1/64 de finale
Gard-Lozère	30	SARRAN René	MANIGAND Elie	ZANETTA Attilio	Nîmes	Boule Verte de Provence	1/8 de finale	13	Gers	32	IDRAC Joseph	DARTIGUES Marcel	RIEUVERNET Gaston	Samatan	Pétanque Samatanaise	1/64 de finale
Tunisie	999	TRANCHINA Ignace	CARRE Jacques (999)	PASQUALINI François	Ferryville	A-B Ferryville	1/8 de finale	13	Tunisie	999	CICCAZZO Rosario	MAUNIER Charles	TEDESCO Raphaël	Ferryville	A-B Ferryville	1/64 de finale
Gard-Lozère	30	CHAQUET Henri	CHAQUET Paul	RANC Paul	La Grand-Combe	Amis Pétanque Trescol	1/8 de finale	13	Haute-Garonne	31	BERNARDO José	COSANDEY Roger	POJER Augustin	Toulouse	LaFourquette	1/64 de finale
Languedoc	34	CELMAL Pascal	NAVARETTE François	CARASCO Jean	Béziers	S-C Béziers	1/8 de finale	13	Languedoc	34	BILANGES Charles	COINDET Adolphe	BESSIÈRE Honoré	Montpellier	A-S Cheminots Montpellier	1/64 de finale
Languedoc	34	MONTAGNE Louis (34)	GUY René	HERMET André	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/16 de finale	13	Languedoc	34	FOURNIER Henri (34)	PATRAC Charles	SICARD Jean	Gignac	Sport Pétanque Gignac	1/64 de finale
Gard-Lozère	30	DUFFES Paul	CAZALY Jean	LACHIZE Marcel	Quissac	Pétanque Bleue	1/16 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	LLONG François	BRUZY René	APARICIO Eugène	Le Boulu	P-C Le Boulu	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	CALCAGNO Joseph	AUDRY Georges	CANTON Antoine	Marignane	Base Aérienne	1/16 de finale	13	Gard-Lozère	30	ARGOUS Henri	ARGOUS Alexis	VALENTIN Robert (30)	Alès	Boule du Pont	1/64 de finale
Gard-Lozère	48	TEISSIER Lucien (48)	SERRIERE Pierre	DUSSAUD Marcel	Mende	Pétanque Mendoise	1/16 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	ANGELVY Camille	BONAFOS Roger	AUGUET Gilbert	Elne	A-P Elne	1/64 de finale
Vaucluse	84	BEY Emile	USCLAT Henri	SASIA Julien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/16 de finale	13	Dôme-Ardèche	26	RANC Roger	BONELLI Paul	BONELLI Michel	Valence	Pétanque du Valence Sportif	1/64 de finale
Isère-Deux-Savoie	38	DUBOIS Georges	QUAGLIOTTI Marius	ALBERT Emile	Grenoble	L'Aigle	1/16 de finale	13	Centre	63	SOULE Rémy	ROUSSE André	BRUNOT André	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	1/64 de finale
Languedoc	34	SOULAYROL Yves	SOULAYROL Valentin	SALASC Aimé	Fontès	P-C Fontès	1/16 de finale	13	Centre	63	RENA Auguste	SAHUT Jean	CHARRIER Michel	Clermont-Ferrand	Pétanque Berthelot	1/64 de finale
Drôme-Ardèche	26	VACHER Raoul	SAHY Edmond	ANDRES Joseph	Loriol-sur-Drôme	Pétanqueurs Loriolais	1/16 de finale	13	Finistère	29	QUINQUIS Jean-Marie	LE GUEN François	LE GALL Jean	Brest	C-P Saint-Martin	1/64 de finale
Vaucluse	84	GLELEAN Jacques	JULLIEN Robert	LOPEZ Mariano	Bollène	B-J Bollène	1/16 de finale	13	Alger	999	LLOPIS Raphaël	GERMAIN André	COMBES Edgar	Birkhadem	B-S Birkhadem	1/64 de finale
Tarn-et-Garonne	82	CORREA Antoine	LAPIERRE Maurice	SOUYRI André	Montauban	Pétanque des Marronniers Montauban	1/16 de finale	13	Constantine	999	MORALES Lucien	PELISSON Philippe	BALDACHINO Marcel	Bône	B-S Bône	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	SAURA Joseph	MANOUKIAN Olivier	AIDINIAN Henri	Marseille	Pétanque Coq-Oddo	1/16 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	MOURET Maurice	REYNÉ Paul	ORTIN Jean	Salon-de-Provence	Boule D'Or Salonnais	1/64 de finale
Pyrénées-Orientales	66	PLA François	MATHEU Georges	MONTAGNE Germain	Argelès-sur-Mer	Pétanque Argelésienne	1/16 de finale	13							Forfait	
Gironde	33	LE CAM Guy	GIMENEZ Michel (33)	SANCHEZ Simon	Bordeaux	Olympique Bordelais	1/16 de finale	13	Aude	11	ALIAGA Marius	PUEL Jean	GARCIA François (11)	Carcassonne	Capucins Pétanque	1/64 de finale
Centre	63	CHIRAT Louis	CHASSEFEYRE René	BROSSON Jean	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	1/16 de finale	13	Ille-de-France	75	DI DENTE Paul	RODIER Maurice	ROUSSILLON Louis	Paris	A-B VIIème	1/64 de finale
Var	83	MOUTET Marius	DI BENEDETTO Joseph	LECA Antoine	Toulon	Boule du Centre Toulon	1/16 de finale	13	Aude	11	LACOUME Maurice	RIGAUD Jean	RATTO Louis	Carcassonne	Capucins Pétanque	1/64 de finale
Île-de-France	75	BARTOLOMEO Auguste	GUILAS Alexandre	RICORD Pierre	Paris	Boule Argentée Paris	1/16 de finale	13	Alger	999	TIMONER Georges	TIMONER Jean	PILATO Raphaël	Alger (Bab El Oued)	A-B Hamma	1/64 de finale
Aude	11	SEMPER Joseph	RAOUX Jules	PENA Claude	Coursan	Coursan Pétanque	Cadrage	13	Var	83	SCARRONE Alexandre	POESI André	TORRE Louis	Saint-Jean-du-Var	Boule Provençale Saint-Jean-du-Var	1/64 de finale
Vaucluse	84	CHABERT Daniel	GRANIER Aimé	BERTI Léandre	Cavaillon	A-B Cavaillon	Cadrage	13	Pyrénées-Orientales	66	ASPAR Jean	DONNADIEU Serge	RAMIA Alphonse	Perpignan	Saint-Assiscle	1/64 de finale
Bouches-du-Rhône	13	RICCI Charles	DELL'UNTO Jean-Pierre	DI GIOVANNI Vincent	Marseille	Gastounet's	Cadrage	13	Aveyron	12	BIOU Albert	LAURET Marcel	VERNIERES Franck	Millau	Pétanque Millavoise	1/64 de finale
Maroc	999	VILLALONGA Louis	CASTELLI Antoine	BERAUD Henri	Casablanca	Boule Mers-Sultan	Cadrage	13	Pyrénées-Orientales	66	MASSARDO Pierre	MONER Jean	BOUSQUET Adrien	Le Boulu	P-C Le Boulu	1/64 de finale
Aude	11	DOUARCHE Roger	BLOCARD Georges	ANIORT Pierre	Narbonne	Cadrat Bleu	Cadrage	13	Alger	999	SCOTT Norbert (père)	FAURE Guy	PONS François	Alger	C-S Alger	1/64 de finale
Gard-Lozère	30	BIONDI Louis	SOUCHE Jean	PALPACUER Jean	Ners	Boule Nersoise	Cadrage	13	Gard-Lozère	30	EXBALIN Roger	EXBALIN Léo	JOUANEN Elie	La Grand-Combe	A-P La Grand-Combe	1/64 de finale
Languedoc	34	MARAVAL Etienne	MARAVAL Fernand	PUBIL Antoine	Montpellier	J-B Renaissance	Cadrage	13	Languedoc	34	DUPUY Pierre (34)	MOLA Raphaël	ROIBOU Jean-Louis	Béziers	Boule Saint-Cyr	1/64 de finale
Basses-Alpes	4	TESTANIÈRE André	TESTANIÈRE Roger	PRAT Robert	Manosque	Boule Manosque	Cadrage	13	Basses-Alpes	4	MAGAUD Clément	CHASTILLON Pierre	BURLE Lucien	Sisteron	Boule Sisteron	1/64 de finale
Hautes-Alpes	5	BEGOU Maurice	POURCHI Albert	REYNAUD Albert	Serres	A-B La Pignolette	Cadrage	13	Pyrénées-Orientales	66	AUSSERAY Robert	AUTIE François	GAMERO Antoine	Perpignan	J-P Perpignan	1/64 de finale

Drôme-Ardèche	7	ASTIER André	GINEYS Maurice	BROTTE Fernand	Le Teil	Le Village-en-Bois	Cadrage	13	Alpes-Maritimes	6	COVILI Victor	COVILI Marcel	LUCIANO Jean	Vallauris	S-L-C	1/64 de finale	
Bouches-du-Rhône	13	REBUFFAT Roger	GUIS Léopold	RUIZ Pierre	Roquevaire	Boule de la Cave	Cadrage	13	Drôme-Ardèche	7	MOULIN Raymond	CHAMOUX Noé	OLLIER Robert	Aubenas	Pétanque Albenassienne	1/64 de finale	
Drôme-Ardèche	26	RACHON Pierre	HAMERNIG Marius	MALLEN Gérard	Valence	Pétanque du Calvaire	Cadrage	13	Drôme-Ardèche	26	AUSSEIL Antoine	MARTIN Pierre (26)	TAULEIGNE Robert	Montélimar	Pétanque Bouton d'Or	1/64 de finale	
Gard-Lozère	30	SANCHEZ Arthur	TAULEIGNE Jacques	ROUSSEL Denis	Bessèges	Boule Dorée Bessèges	Cadrage	13	Haute-Garonne	31	VIGIER René	CALS André	ZANON Pierre	Toulouse	La Colombe	1/64 de finale	
Haute-Garonne	31	SDAMEFER Louis	PICHON Jean-Paul	CORRAL Wladimir	Toulouse	T-P-C	Cadrage	13	Gironde	33	ARRIVE Guy	ARRIVE Jean-Louis	DUROZIER André	Arès	Pétanque Arès	1/64 de finale	
Lot-et-Garonne	47	PLANQUES Jean	GARRIGUES Jacques	SUDRE Yves	Villeneuve-sur-Lot	Pétanque Villeneuvoise	Cadrage	13	Hautes-Pyrénées	65	SCHMITT Jean	MOUSIS Pierre	DABEZIES Edmond	Tarbes	ASPTT Tarbes	1/64 de finale	
Alger	999	MARTINEZ Pierre (999)	SORABELLA Jean	TORRES Michel (999)	Alger (Bab El Oued)	A-B Hamma	Cadrage	13	Oran	999	THOMEN Séraphin	MULLER Alphonse	PUJOL Edmond	Oran	B-C des Falaises	1/64 de finale	
Tunisie	999	BOSCO Joseph	MANGENOT André	MANGENOT Prosper	Tindja	Tricolore Sports Réunis	Cadrage	13	Pyrénées-Orientales	66	VILA Roger	SALVADOR Marius	SALVY Raoul	Sainte-Marie-la-Mer	P-C Sainte-Marie-la-Mer	1/64 de finale	6

### Cadrages

Var	83	MARRO Louis	ACCUSANO Charles	PACIFICO Cyr	La Garde	S-B-G La Garde	1/4 de finale	13	Aude	11	SEMPER Joseph	RAOUX Jules	PENA Claude	Coursan	Coursan Pétanque	Cadrage	6
Aude	11	CHIERICI Ange	MALAFOSSE Léon	EQUIN Raymond	Narbonne	Pigalle Pétanque	1/8 de finale	13	Vaucluse	84	CHABERT Daniel	GRANIER Aimé	BERTI Léandre	Cavaillon	A-B Cavaillon	Cadrage	10
Languedoc	34	ARCHIMBAUD Roger	PUJOL Francis	RICHARD Pierre (34)	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/8 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	RICCI Charles	DELL'UNTO Jean-Pierre	DI GIOVANNI Vincent	Marseille	Gastounet's	Cadrage	
Languedoc	34	CELMA Pascal	NAVARETTE François	CARASCO Jean	Béziers	S-C Béziers	1/8 de finale	13	Maroc	999	VILLALONGA Louis	CASTELLI Antoine	BERAUD Henri	Casablanca	Boule Mers-Sultan	Cadrage	11
Bouches-du-Rhône	13	SAURA Joseph	MANOUKIAN Olivier	AIDINIAN Henri	Marseille	Pétanque Coq-Oddo	1/16 de finale	Aude	11	DOUARCHE Roger	BLOCARD Georges	ANIORT Pierre	Narbonne	Cadran Bleu	Cadrage		
Gard-Lozère	30	DUFFES Paul	CAZALY Jean	LACHIZE Marcel	Quissac	Pétanque Bleue	1/16 de finale	13	Gard-Lozère	30	BIONDI Louis	SOUCHE Jean	PALPACUER Jean	Ners	Boule Nersoise	Cadrage	
Var	83	MOUTET Marius	DI BENEDETTO Joseph	LECA Antoine	Toulon	Boule du Centre Toulon	1/16 de finale	13	Languedoc	34	MARAVAL Etienne	MARAVAL Fernand	PUBIL Antoine	Montpellier	J-B Renaissance	Cadrage	10
								13	Basses-Alpes	4	TESTANIERE André	TESTANIERE Roger	PRAT Robert	Manosque	Boule Manosquine	Cadrage	
								13	Hautes-Alpes	5	BEGOU Maurice	POURCHI Albert	REYNAUD Albert	Serres	A-B La Pignolette	Cadrage	
								13	Drôme-Ardèche	7	ASTIER André	GINEYS Maurice	BROTTE Fernand	Le Teil	Le Village-en-Bois	Cadrage	
								13	Bouches-du-Rhône	13	REBUFFAT Roger	GUIS Léopold	RUIZ Pierre	Roquevaire	Boule de la Cave	Cadrage	
								13	Drôme-Ardèche	26	RACHON Pierre	HAMERNIG Marius	MALLEN Gérard	Valence	Pétanque du Calvaire	Cadrage	
								13	Gard-Lozère	30	SANCHEZ Arthur	TAULEIGNE Jacques	ROUSSEL Denis	Bessèges	Boule Dorée Bessèges	Cadrage	
								13	Haute-Garonne	31	SDAMEFER Louis	PICHON Jean-Paul	CORRAL Wladimir	Toulouse	T-P-C	Cadrage	
								13	Lot-et-Garonne	47	PLANQUES Jean	GARRIGUES Jacques	SUDRE Yves	Villeneuve-sur-Lot	Pétanque Villeneuveoise	Cadrage	
								13	Alger	999	MARTINEZ Pierre (999)	SORABELLA Jean	TORRES Michel (999)	Alger (Bab El Oued)	A-B Hamma	Cadrage	
								13	Tunisie	999	BOSCO Joseph	MANGENOT André	MANGENOT Prosper	Tindja	Tricolore Sports Réunis	Cadrage	

### 1/16 de finale

Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	13	Languedoc	34	MONTAGNE Louis (34)	GUY René	HERMET André	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/16 de finale	4
Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	13	Gard-Lozère	30	DUFFES Paul	CAZALY Jean	LACHIZE Marcel	Quissac	Pétanque Bleue	1/16 de finale	9
Bouches-du-Rhône	13	FARACO Blaise	BOURDIN Raymond	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/2 finale	13	Bouches-du-Rhône	13	CALCAGNO Joseph	AUDRY Georges	CANTON Antoine	Marignane	Base Aérienne	1/16 de finale	3
Var	83	BENEDETTI Jacques	AUTHIEU René	CHAUVIN Marius	Aups	Chasseurs Boulomanes Auspsois	1/2 finale	13	Gard-Lozère	48	TEISSIER Lucien (48)	SERRIERE Pierre	DUSSAUD Marcel	Mende	Pétanque Mendoise	1/16 de finale	10
Var	83	MARRO Louis	ACCUSANO Charles	PACIFICO Cyr	La Garde	S-B-G La Garde	1/4 de finale	13	Vaucluse	84	BEY Emile	USCLAT Henri	SASIA Julien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/16 de finale	5
Bouches-du-Rhône	13	CUTAJAR Clément	GIUNTOLI Julien	MARTINI Paul	Marseille	Boule Sens Inverse	1/4 de finale	13	Isère-Deux-Savoie	38	DUBOIS Georges	QUAGLIOTTI Marius	ALBERT Emile	Grenoble	L'Aigle	1/16 de finale	7
Bouches-du-Rhône	13	RUOCO Gaëtan	GILLOUX Pierre	POULET Gustave	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/4 de finale	13	Languedoc	34	SOULAYROL Yves	SOULAYROL Valentine	SALASC Aimé	Fontès	P-C Fontès	1/16 de finale	8
Bouches-du-Rhône	13	POGGI Emile	NAVE Aimé	CAUMEL André	Marseille	Boule de la Millière	1/4 de finale	13	Drôme-Ardèche	26	VACHER Raoul	SAHY Edmond	ANDRES Joseph	Loriol-sur-Drôme	Pétanqueurs Loriolais	1/16 de finale	6
Vaucluse	84	RIPERT Louis	SERRE Henri (84)	EL MALIK Mimoun	Pertuis	Boule Pertuisienne	1/8 de finale	13	Vaucluse	84	GLEREAN Jacques	JULLIEN Robert	LOPEZ Mariano	Bollène	B-J Bollène	1/16 de finale	4
Languedoc	34	ARCHIMBAUD Roger	PUJOL Francis	RICHARD Pierre (34)	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/8 de finale	13	Tarn-et-Garonne	82	CORREA Antoine	LAPIERRE Maurice	SOUYRI André	Montauban	Pétanque des Marronniers Montauban	1/16 de finale	9
Aude	11	CHIERICI Ange	MALAFOSSE Léon	EQUIN Raymond	Narbonne	Pigalle Pétanque	1/8 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	SAURA Joseph	MANOUKIAN Olivier	AIDINIAN Henri	Marseille	Pétanque Coq-Oddo	1/16 de finale	0
Isère-Deux-Savoie	74	MUZZARELLI Saturnin	CHAGNON Guy	PALLADIO Joseph	Annecy	Pétanque Romaine	1/8 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	PLA François	MATHEU Georges	MONTAGNE Germain	Argelès-sur-Mer	Pétanque Argelésienne	1/16 de finale	7
Gard-Lozère	30	SARRAN René	MANIGAND Elie	ZANETTA Attilio	Nîmes	Boule Verte de Provence	1/8 de finale	13	Gironde	33	LE CAM Guy	GIMENEZ Michel (33)	SANCHEZ Simon	Bordeaux	Olympique Bordelais	1/16 de finale	0
Tunisie	999	TRANCHINA Ignace	CARRE Jacques (999)	PASQUALINI François	Ferryville	A-B Ferryville	1/8 de finale	13	Centre	63	CHIRAT Louis	CHASSEFEYRE René	BROSSON Jean	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	1/16 de finale	10
Gard-Lozère	30	CHAQUET Henri	CHAQUET Paul	RANC Paul	La Grand-Combe	Amis Pétanque Trescol	1/8 de finale	13	Var	83	MOUTET Marius	DI BENEDETTO Joseph	LECA Antoine	Toulon	Boule du Centre Toulon	1/16 de finale	7
Languedoc	34	CELMA Pascal	NAVARETTE François	CARASCO Jean	Béziers	S-C Béziers	1/8 de finale	13	Ille-de-France	75	BARTOLOMEO Auguste	GUILAS Alexandre	RICORD Pierre	Paris	Boule Argentée Paris	1/16 de finale	7

### 1/8 de finale

Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	13	Vaucluse	84	RIPERT Louis	SERRE Henri (84)	EL MALIK Mimoun	Pertuis	Boule Pertuisienne	1/8 de finale	6
Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	13	Languedoc	34	ARCHIMBAUD Roger	PUJOL Francis	RICHARD Pierre (34)	Montpellier	Rondelet Pétanque	1/8 de finale	3
Bouches-du-Rhône	13	FARACO Blaise	BOURDIN Raymond	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/2 finale	13	Aude	11	CHIERICI Ange	MALAFOSSE Léon	EQUIN Raymond	Narbonne	Pigalle Pétanque	1/8 de finale	9
Var	83	BENEDETTI Jacques	AUTHIEU René	CHAUVIN Marius	Aups	Chasseurs Boulomanes Auspsois	1/2 finale	13	Isère-Deux-Savoie	74	MUZZARELLI Saturnin	CHAGNON Guy	PALLADIO Joseph	Annecy	Pétanque Romaine	1/8 de finale	1
Var	83	MARRO Louis	ACCUSANO Charles	PACIFICO Cyr	La Garde	S-B-G La Garde	1/4 de finale	13	Gard-Lozère	30	SARRAN René	MANIGAND Elie	ZANETTA Attilio	Nîmes	Boule Verte de Provence	1/8 de finale	4
Bouches-du-Rhône	13	CUTAJAR Clément	GIUNTOLI Julien	MARTINI Paul	Marseille	Boule Sens Inverse	1/4 de finale	13	Tunisie	999	TRANCHINA Ignace	CARRE Jacques (999)	PASQUALINI François	Ferryville	A-B Ferryville	1/8 de finale	10
Bouches-du-Rhône	13	RUOCO Gaëtan	GILLOUX Pierre	POULET Gustave	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/4 de finale	13	Gard-Lozère	30	CHAQUET Henri	CHAQUET Paul	RANC Paul	La Grand-Combe	Amis Pétanque Trescol	1/8 de finale	6
Bouches-du-Rhône	13	POGGI Emile	NAVE Aimé	CAUMEL André	Marseille	Boule de la Millière	1/4 de finale	13	Languedoc	34	CELMA Pascal	NAVARETTE François	CARASCO Jean	Béziers	S-C Béziers	1/8 de finale	5

### 1/4 de finale

Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	13	Var	83	MARRO Louis	ACCUSANO Charles	PACIFICO Cyr	La Garde	S-B-G La Garde	1/4 de finale	12
Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	13	Bouches-du-Rhône	13	CUTAJAR Clément	GIUNTOLI Julien	MARTINI Paul	Marseille	Boule Sens Inverse	1/4 de finale	9
Bouches-du-Rhône	13	FARACO Blaise	BOURDIN Raymond	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/2 finale	13	Bouches-du-Rhône	13	RUOCO Gaëtan	GILLOUX Pierre	POULET Gustave	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/4 de finale	12
Var	83	BENEDETTI Jacques	AUTHIEU René	CHAUVIN Marius	Aups	Chasseurs Boulomanes Auspsois	1/2 finale	13	Bouches-du-Rhône	13	POGGI Emile	NAVE Aimé	CAUMEL André	Marseille	Boule de la Millière	1/4 de finale	1

### 1/2 finale

Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	13	Bouches-du-Rhône	13	FARACO Blaise	BOURDIN Raymond	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/2 finale	4
Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	13	Var	83	BENEDETTI Jacques	AUTHIEU René	CHAUVIN Marius	Aups	Chasseurs Boulomanes Auspsois	1/2 finale	5
<b>Finale</b>																	
Bouches-du-Rhône	13	RIGAUD Paul	VILLEVIEILLE Louis	MICHEL Raoul	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	Vainqueur	15	Bouches-du-Rhône	13	SAPIENZA Antonin	BENVENUTTI Francis	GUADAGNINI Aimé	Marseille	Boule Etoilée Marseille	Finale	11

Résultats supposés

Oppositions supposées